

# 每月天氣摘要

## 二零一七年十一月

# Monthly Weather Summary

## November 2017



### 目錄

	頁
1. 二零一七年十一月天氣回顧	1
2. 二零一七年十一月影響北太平洋西部和南海的熱帶氣旋	6
3. 二零一七年十一月每日天氣圖	9
4. 二零一七年十一月氣象觀測資料	24

### Contents

	<u>Page</u>
1. Weather Review of November 2017	2
2. Tropical Cyclones over the western North Pacific and the South China Sea in November 2017	7
3. Daily Weather Maps for November 2017	9
4. Meteorological Observations for November 2017	24

二零一七年十二月出版

香港天文台編製  
香港九龍彌敦道134A

1. 除特別列明外，所有時間均以協調世界時加八小時為準。
2. 除特別列明外，所有氣象要素數值均在香港天文台錄得。
3. 因惡劣天氣引致的人命傷亡及財物損毀數字是由各政府部門提供或根據報章報導輯錄。
4. 本刊物的編製和發表，目的是促進資料交流。香港特別行政區政府（包括其僱員及代理人）對於本刊物所載資料的準確性、完整性或效用，概不作出明確或暗示的保證、聲明或陳述；在法律許可的範圍內，對於提供或使用這些資料而可能直接或間接引致任何損失、損壞或傷害（包括死亡），亦不負任何法律承擔或責任（包括疏忽責任）。
5. 未經香港天文台台長同意，不得翻印本刊物任何部分內容。



Published : December 2017

Prepared and published by : Hong Kong Observatory,  
134A Nathan Road,  
Kowloon,  
Hong Kong.

1. Unless otherwise stated, all times given are 8 hours ahead of Co-ordinated Universal Time (UTC).
2. Values of meteorological elements are those recorded at the Hong Kong Observatory, unless otherwise specified.
3. Figures of damage and casualties caused by weather phenomena are compiled from press reports and information provided by other government departments.
4. This publication is prepared and disseminated in the interest of promoting the exchange of information. The Government of the Hong Kong Special Administrative Region (including its servants and agents) makes no warranty, statement or representation, express or implied, with respect to the accuracy, completeness, or usefulness of the information contained herein, and in so far as permitted by law, shall not have any legal liability or responsibility (including liability for negligence) for any loss, damage or injury (including death) which may result whether directly or indirectly, from the supply or use of such information.
5. Permission to reproduce any part of this publication should be obtained through the Director of the Hong Kong Observatory.

## 1. 二零一七年十一月天氣回顧

二零一七年十一月的天氣較為陰暗及較正常潮濕，全月總日照時間只有 114.3 小時，比正常值 180.1 小時少約百分之 37，亦是有記錄以來十一月的第三低。月平均氣溫為 22.2 度，較正常值 21.8 度高 0.4 度。雖然本月大部分時間相當多雲及較為潮濕，但全月總雨量只得 31.2 毫米，較正常值 37.6 毫米少百分之 17。而本年截至十一月的累積雨量為 2572.1 毫米，較同期正常數值 2371.7 毫米多約百分之 8。

受一股乾燥的東北季候風影響，十一月一日至三日本港大致天晴及乾燥。一股清勁的東北季候風於十一月四日為本港帶來多雲及有幾陣微雨的天氣，翌日天氣轉為晴朗。

十一月六日至八日在東北季候風支配下，較潮濕的空氣移向廣東沿岸地區，並為本港帶來多雲及有幾陣雨的天氣。雖然十一月八日晚間一股偏東氣流增強及為本港帶來幾陣微雨，翌日風勢開始緩和，雲層逐漸消散。十一月十日天氣轉晴，香港天文台錄得本月最高氣溫 28.4 度。

一股東北季候風的補充於十一月十一日抵達華南沿岸，本港天氣再度轉為多雲。當熱帶氣旋海葵橫過南海北部及開始減弱，它與東北季候風的共同效應於隨後兩天為本港帶來風勢頗大及有雨的天氣。其後兩天持續大致多雲，十一月十六日及十七日轉為晴朗。

同時華南一道冷鋒於十一月十八日橫過廣東沿岸，本港多雲及有幾陣雨的天氣持續至翌日。隨著一股偏北氣流引致的清涼空氣持續向南擴展，本港天氣逐步轉涼。雖然十一月二十二日轉為天晴，但溫度繼續下降，翌日早上香港天文台錄得本月最低氣溫 15.5 度。

偏北風持續至十一月二十六日，其後漸轉吹偏東風，其間多雲亦間中有陽光。月底期間氣溫逐漸回升。隨著一股東北季候風的補充抵達華南沿岸，十一月三十日有幾陣微雨。

本月有四個熱帶氣旋影響南海及北太平洋西部。

本月沒有航機因惡劣天氣須轉飛其他地方。表 1.1 載列本月發出及取消各種警告/信號的詳情。

## **1. The Weather of November 2017**

The weather in Hong Kong was gloomier and more humid than usual in November 2017. The duration of bright sunshine in the month was only 114.3 hours, about 37 percent below the normal figure of 180.1 hours and the third lowest for November on record. The monthly mean temperature was 22.2 degrees, 0.4 degree above the normal figure of 21.8 degrees. Despite the rather cloudy and more humid conditions for most part of the month, the monthly rainfall was only 31.2 millimetres, about 17 percent below the normal of 37.6 millimetres. The accumulated rainfall this year up to November was 2572.1 millimetres, a surplus of about 8 percent above the normal of 2371.7 millimetres for the same period.

Under the influence of a dry northeast monsoon, the weather in Hong Kong was generally fine and dry for the first three days of the month. A freshening of the northeast monsoon brought cloudy weather with some light rain patches on 4 November, before fine weather returned the next day.

While the northeast monsoon prevailed on 6 – 8 November, moister air moved in towards the coastal areas of Guangdong and brought clouds and rain patches to Hong Kong. Despite the strengthening of an easterly airstream and some light rain on the night of 8 November, winds soon subsided the next day and clouds gradually dissipated. A fine day on 10 November saw temperature at the Hong Kong Observatory rising to a maximum of 28.4 degrees, the highest of the month.

A replenishment of the northeast monsoon reached the south China coast and the weather in Hong Kong turned cloudy again on 11 November. As a tropical cyclone Haikui made its way across the northern part of the South China Sea, the combined effect between the northeast monsoon and a weakening Haikui resulted in windy and rainy weather in Hong Kong over the next couple of days. Generally cloudy conditions then persisted for another two days before fine weather returned on 16 – 17 November.

Meanwhile, a cold front formed over southern China and crossed the coast of Guangdong on 18 November. Local weather became cloudy with rain patches persisting till the next day. As cool air under a northerly airstream continued to spread southwards, the weather in Hong Kong got progressively cooler. Even though the weather turned fine on 22 November, temperature continued to fall and a minimum of 15.5 degrees, the lowest of the month, was recorded at the Hong Kong Observatory the next morning.

The northerly winds lasted till 26 November and winds then turned increasingly to an easterly direction under a mixture of clouds and sunshine. Local temperatures gradually recovered towards the end of the month, with some light rain patches affecting the territory on 30 November as a replenishment of the northeast monsoon reached the south China coastal

areas.

Four tropical cyclones occurred over the South China Sea and the western North Pacific in the month.

During the month, no aircraft was diverted due to adverse weather. Details of the issuance and cancellation of various warnings/signals in the month are summarized in Table 1.1.

表 1.1 二零一七年十一月發出的警告及信號

**Table 1.1 Warnings and Signals issued in November 2017**

強烈季候風信號

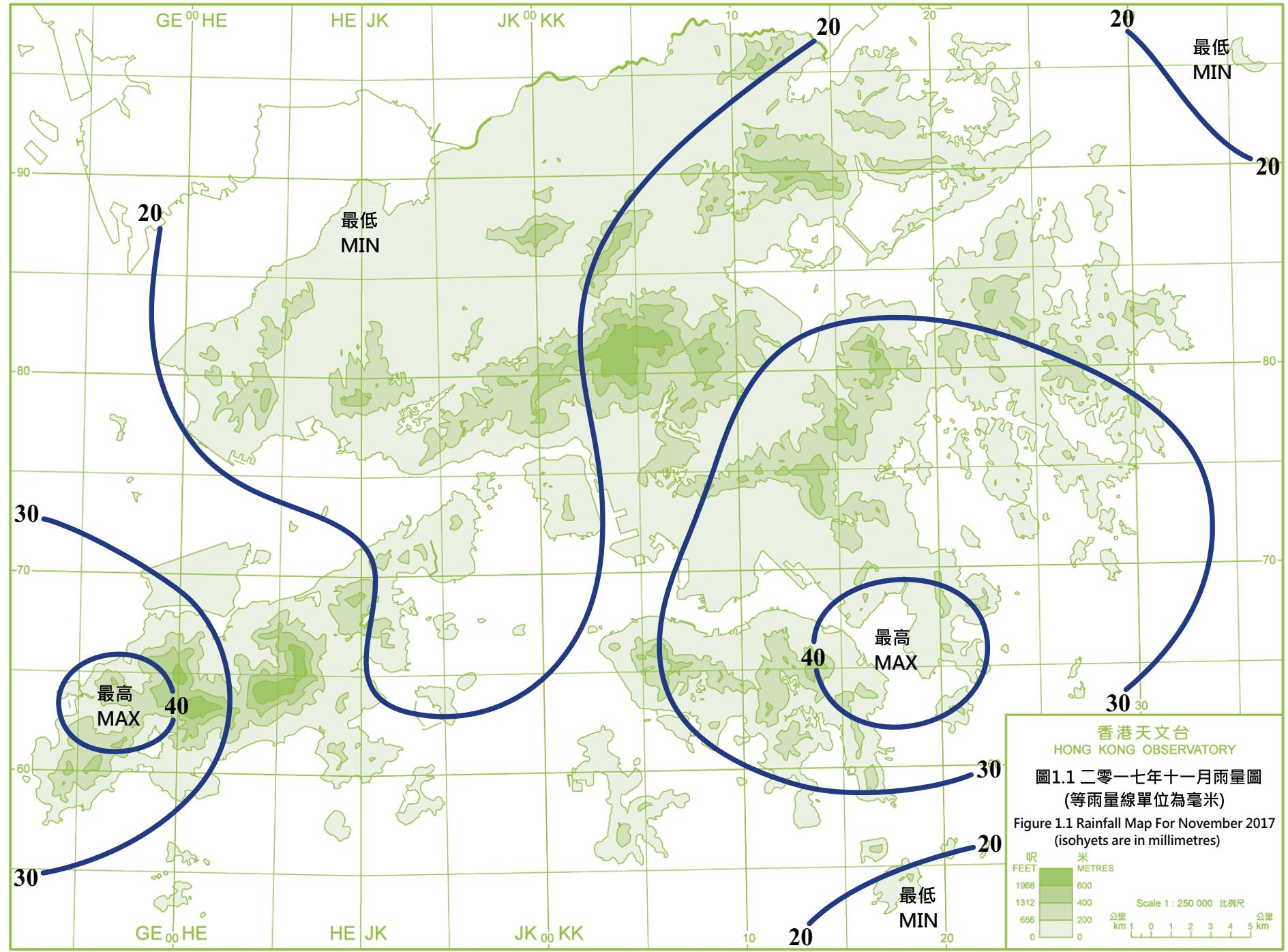
Strong Monsoon Signal

開始時間 Beginning Time		終結時間 Ending Time	
日/月 day/month	時 hour	日/月 day/month	時 hour
9/11	0200	9/11	1005
11/11	2140	12/11	0915
18/11	2110	19/11	1240

火災危險警告

Fire Danger Warnings

顏色 Colour	開始時間 Beginning Time		終結時間 Ending Time	
	日/月 day/month	時 hour	日/月 day/month	時 hour
紅色 Red	3/11	1115	3/11	1900
紅色 Red	4/11	0945	5/11	2030
黃色 Yellow	26/11	1110	26/11	1800



香港天文台  
HONG KONG OBSERVATORY

圖1.1 二零一七年十一月雨量圖  
(等雨量線單位為毫米)

Figure 1.1 Rainfall Map For November 2017  
(isohyets are in millimetres)



## 2. 二零一七年十一月熱帶氣旋概述

二零一七年十一月在北太平洋西部及南海區域出現了四個熱帶氣旋。

一股熱帶低氣壓於十月三十一日晚上在越南以南的海域上形成，位於胡志明市之東南偏南約 390 公里，大致向西緩慢移動，其中心附近最高持續風速估計為每小時 45 公里。該熱帶低氣壓於十一月二日清晨在越南以南的海域上減弱為一個低壓區。

熱帶低氣壓達維於十一月一日清晨在菲律賓附近、馬尼拉之東南偏南約 400 公里形成，大致向西移動，橫過南海南部，並逐漸增強。達維於十一月三日下午發展成為颱風，翌日清晨達到其最高強度，中心附近最高持續風速估計為每小時 140 公里。達維於十一月四日早上登陸越南南部並迅速減弱，當晚在柬埔寨減弱為一個低壓區。

根據報章報導，達維在越南造成最少 89 人死亡、174 人受傷及 18 人失蹤，超過 2000 間房屋被毀。與達維的殘餘低壓區相關的大雨引致馬來西亞檳城多處地方出現嚴重水浸，造成至少六人死亡，逾三千人疏散。

熱帶低氣壓海葵於十一月九日晚上在菲律賓附近、馬尼拉之東南偏南約 100 公里形成，向西北移動進入南海，並逐漸增強。海葵於十一月十一日開始轉向西移動，下午發展成為強烈熱帶風暴並達到其最高強度，中心附近最高持續風速估計為每小時 90 公里。翌日海葵迅速減弱，下午在南海中部減弱為一個低壓區。

熱帶低氣壓鴻雁於十一月十七日晚上在南沙島以東約 240 公里的南海南部上形成，大致向西移動趨向越南。翌日鴻雁增強為熱帶風暴並達到其最高強度，中心附近最高持續風速估計為每小時 65 公里。鴻雁於十一月十九日開始減弱，下午登陸越南南部並減弱為一個低壓區。

## **2. Overview of Tropical Cyclones in November 2017**

There were four tropical cyclones over the western North Pacific and the South China Sea in November 2017.

A tropical depression formed over the sea areas south of Vietnam about 390 km south-southeast of Ho Chi Minh City on the night of 31 October. It tracked slowly westwards in general with an estimated maximum sustained wind of 45 km/h near its centre. The tropical depression weakened into an area of low pressure early in the morning on 2 November over the sea areas south of Vietnam.

Damrey formed as a tropical depression near the Philippines about 400 km south-southeast of Manila in the early morning on 1 November. Moving generally westwards, it crossed the southern part of the South China Sea and intensified gradually. Damrey developed into a typhoon on the afternoon of 3 November and reached its peak intensity the next morning with an estimated maximum sustained wind of 140 km/h near its centre. It made landfall over the southern part of Vietnam on the morning of 4 November and weakened rapidly into an area of low pressure over Cambodia that night.

According to press reports, Damrey left at least 89 people dead, 174 injured and 18 missing in Vietnam during its passage. Over 2 000 houses were damaged. The heavy rain associated with the remnant low pressure area of Damrey triggered severe flooding in many places of Penang, Malaysia, leading to at least 6 deaths and the evacuation of over 3 000 people.

Haikui formed as a tropical depression near the Philippines about 100 km south-southeast of Manila on the night of 9 November. Moving northwestwards into the South China Sea, it intensified gradually. Haikui started to turn westwards on 11 November and developed into a severe tropical storm that afternoon, reaching its peak intensity with an estimated maximum sustained wind of 90 km/h near its centre. It weakened rapidly the next day and degenerated into an area of low pressure over the central part of the South China Sea in the afternoon.

Kirogi formed as a tropical depression over the southern part of the South China Sea about 240 km east of Nansha Dao on the night of 17 November. It moved generally westwards in the direction of Vietnam. Kirogi intensified into a tropical storm the next day, reaching its peak intensity with an estimated maximum sustained wind of 65 km/h near its centre. It started to weaken on 19 November, making landfall over the southern part of Vietnam and degenerating into an area of low pressure in the afternoon.

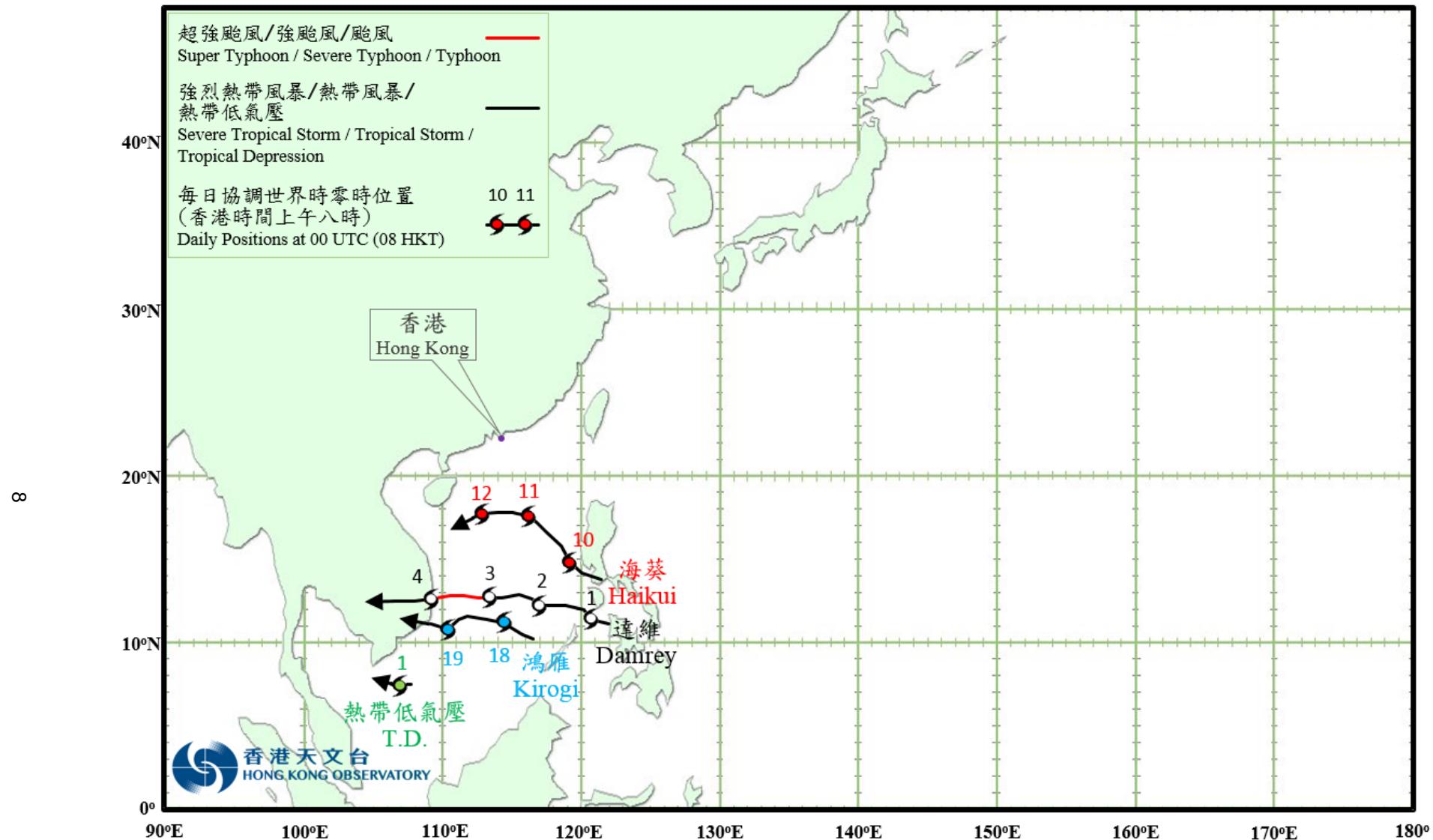
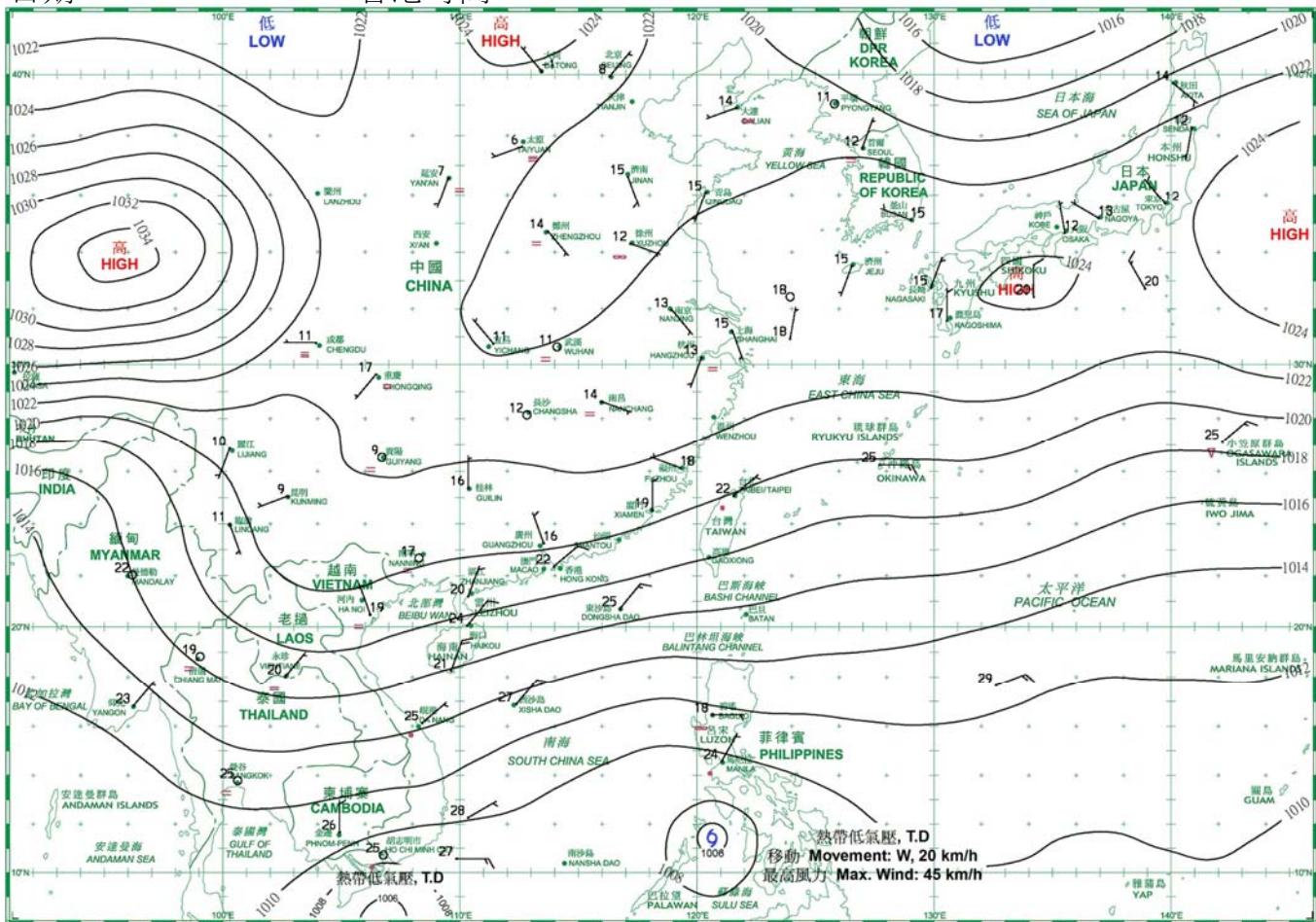


圖 2.1 二零一七年十一月的熱帶氣旋路徑圖

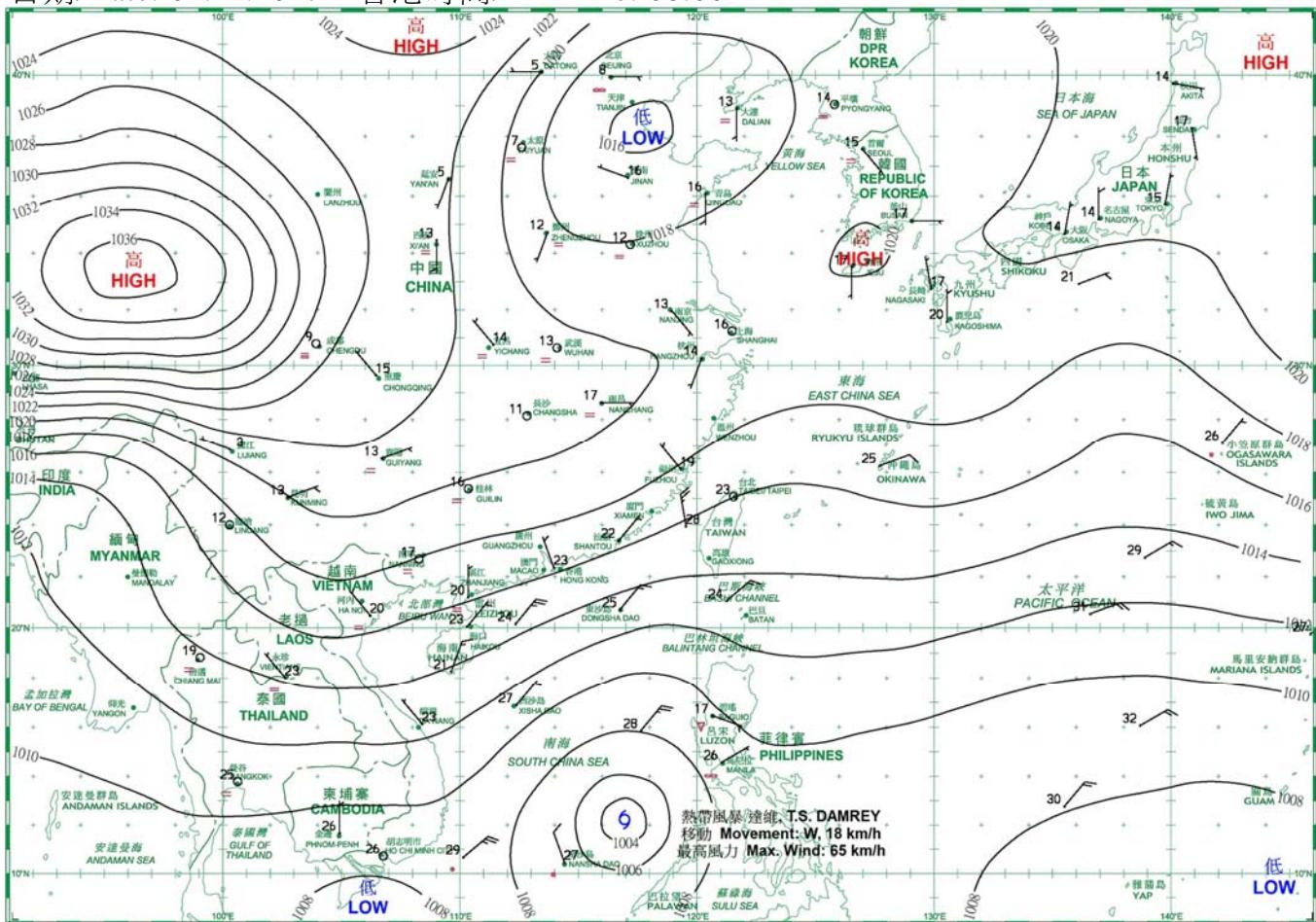
Fig. 2.1 Tracks of tropical cyclones in November 2017

### 3. 二零一七年十一月每日天氣圖 Daily Weather Maps for November 2017

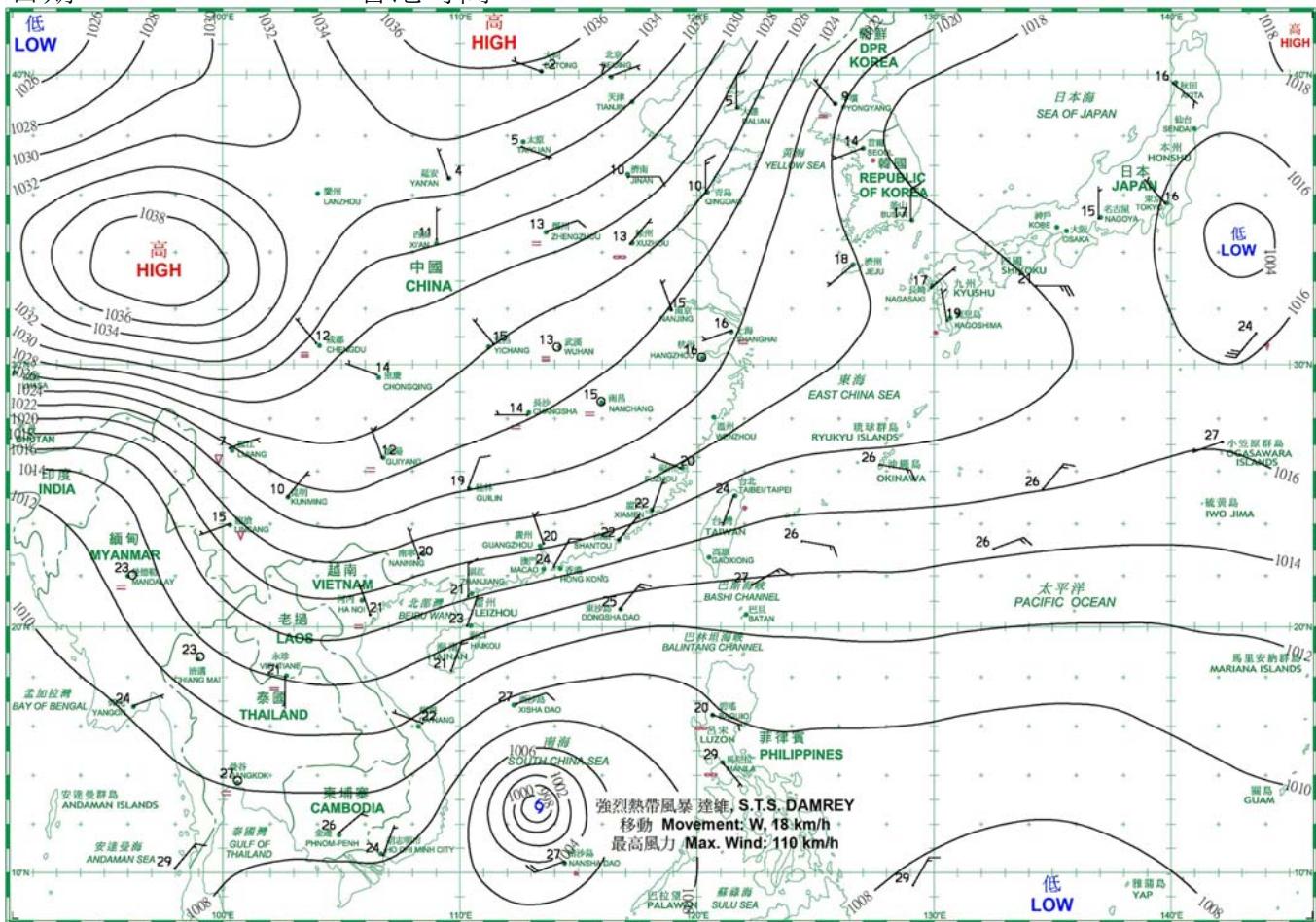
日期/Date: 01.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



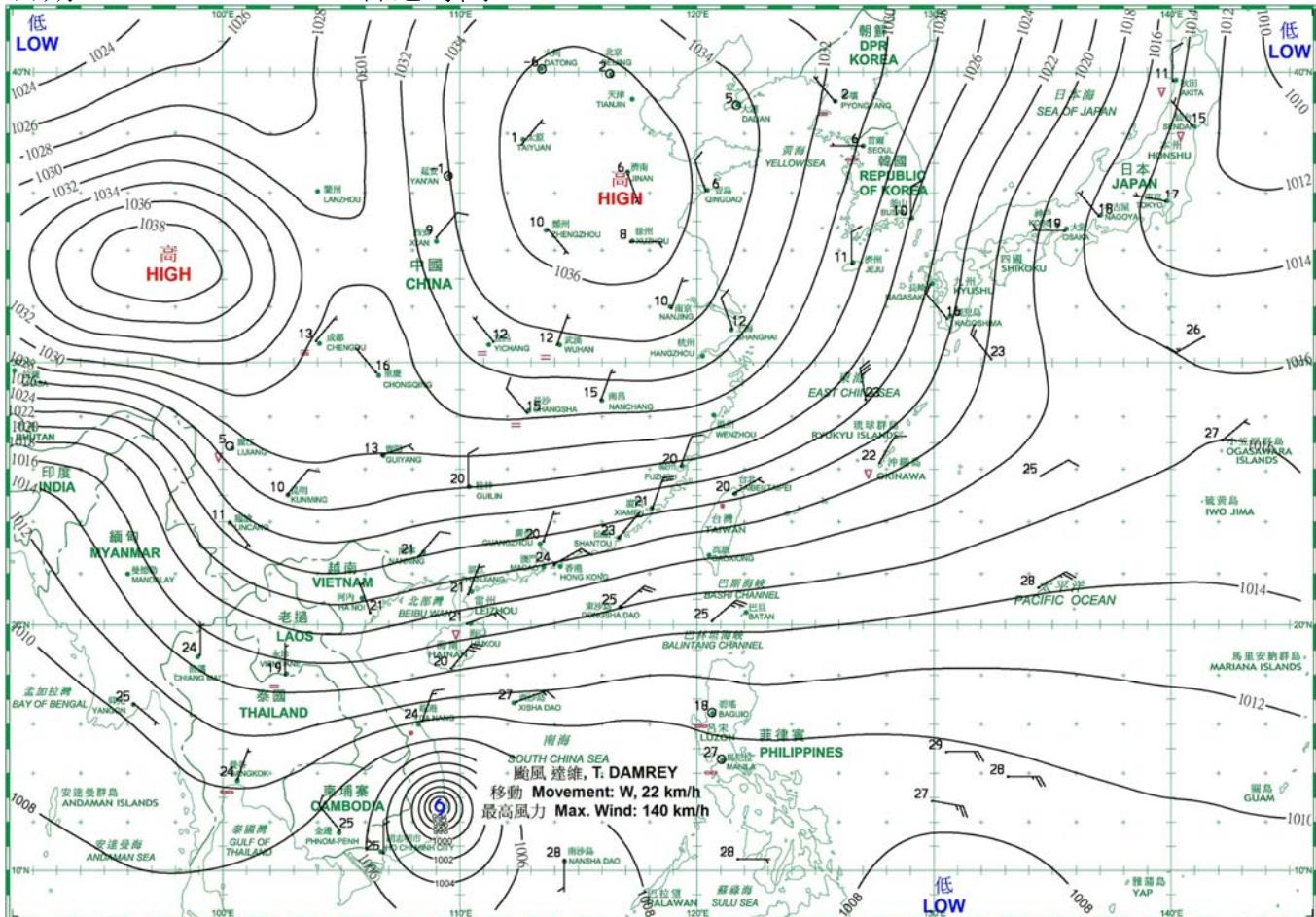
日期/Date: 02.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



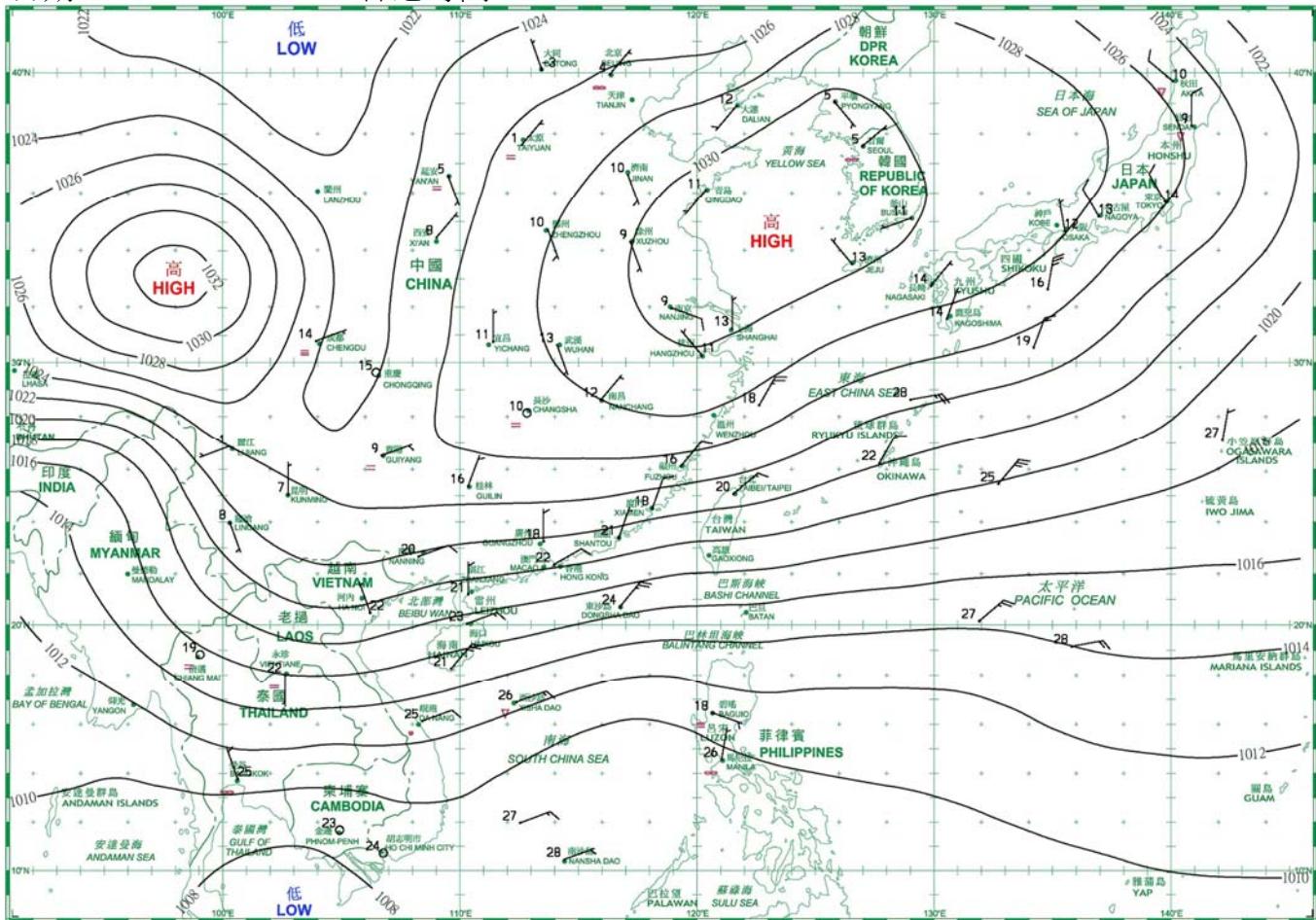
日期/Date: 03.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



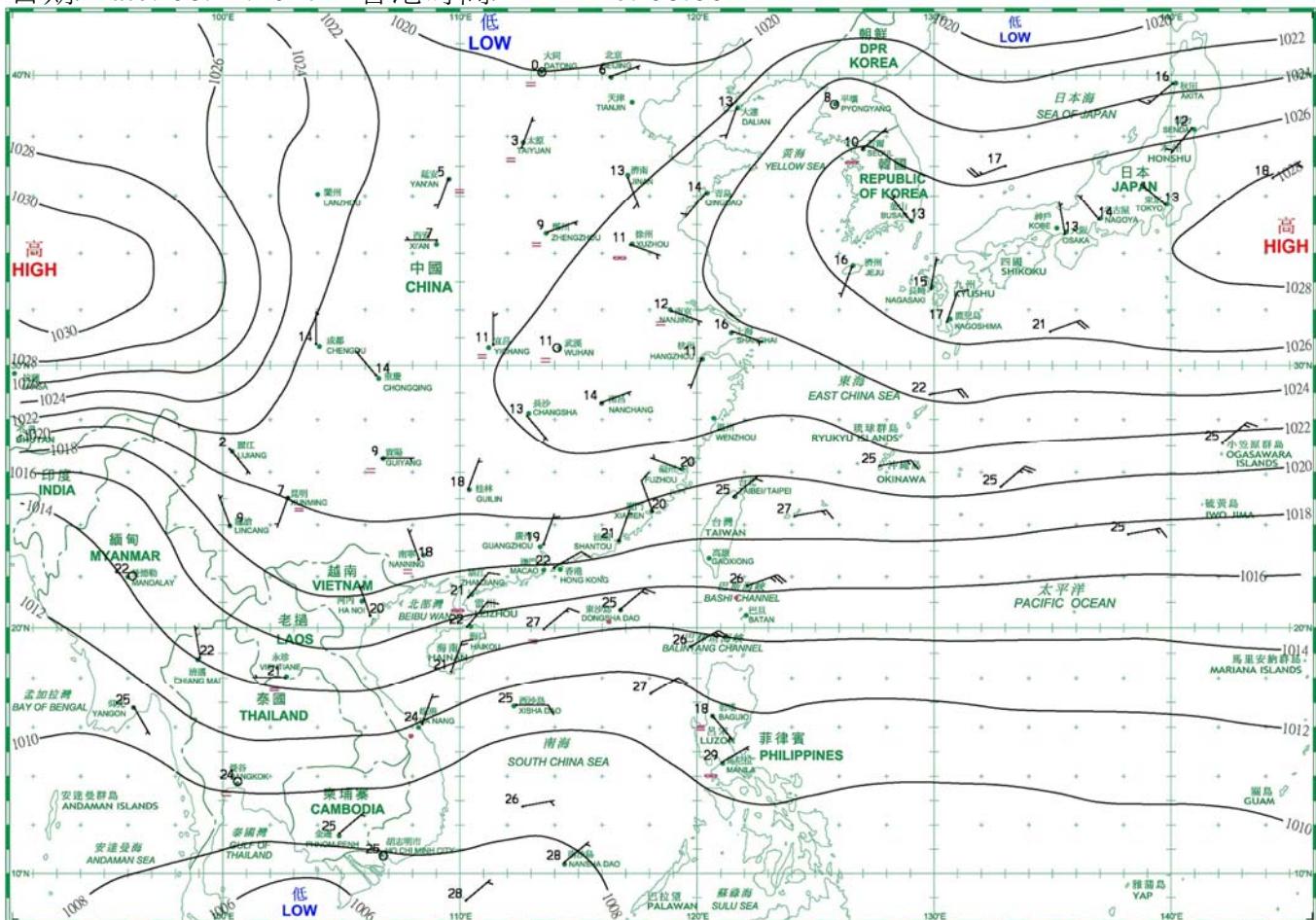
日期/Date: 04.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



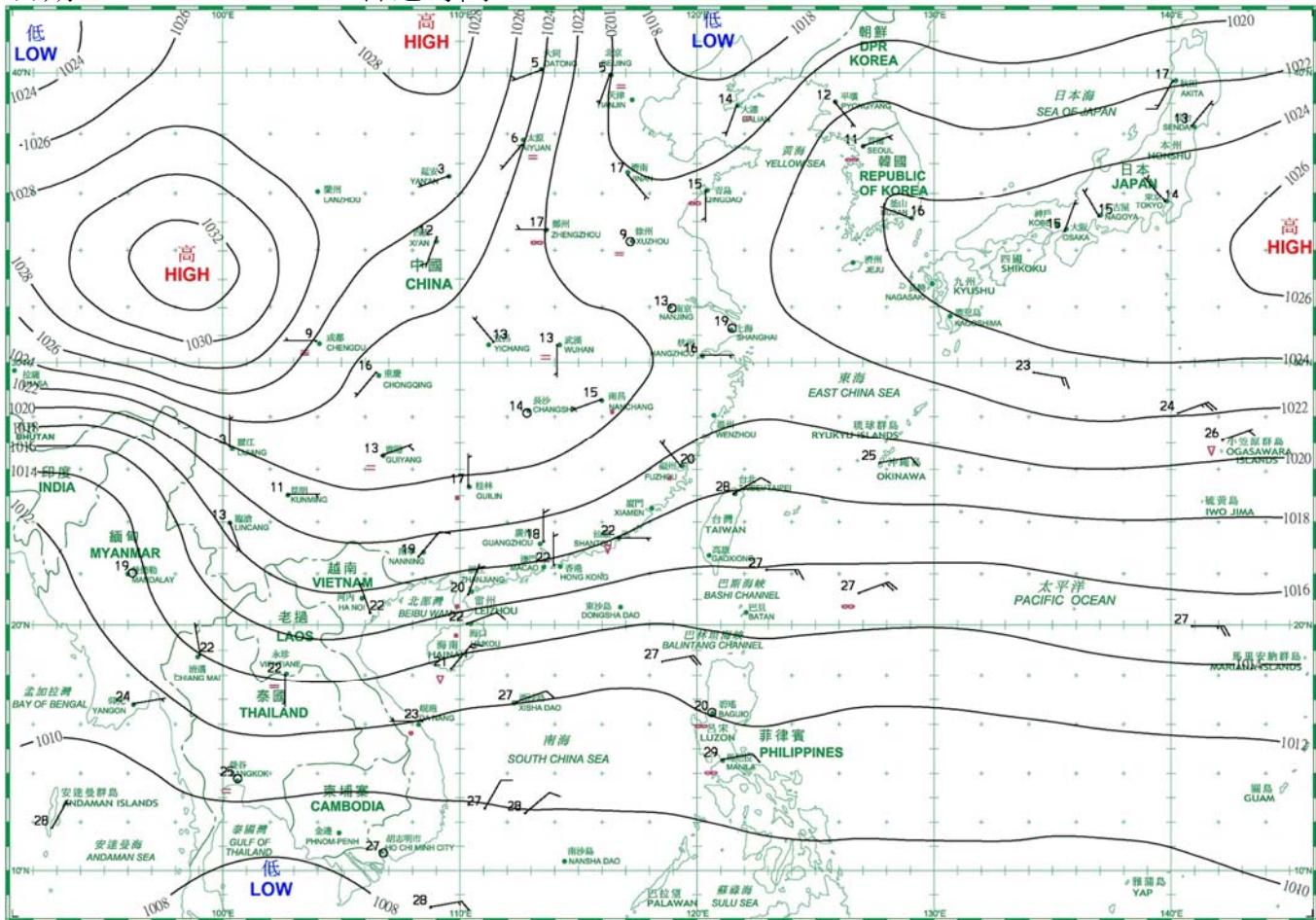
日期/Date: 05.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



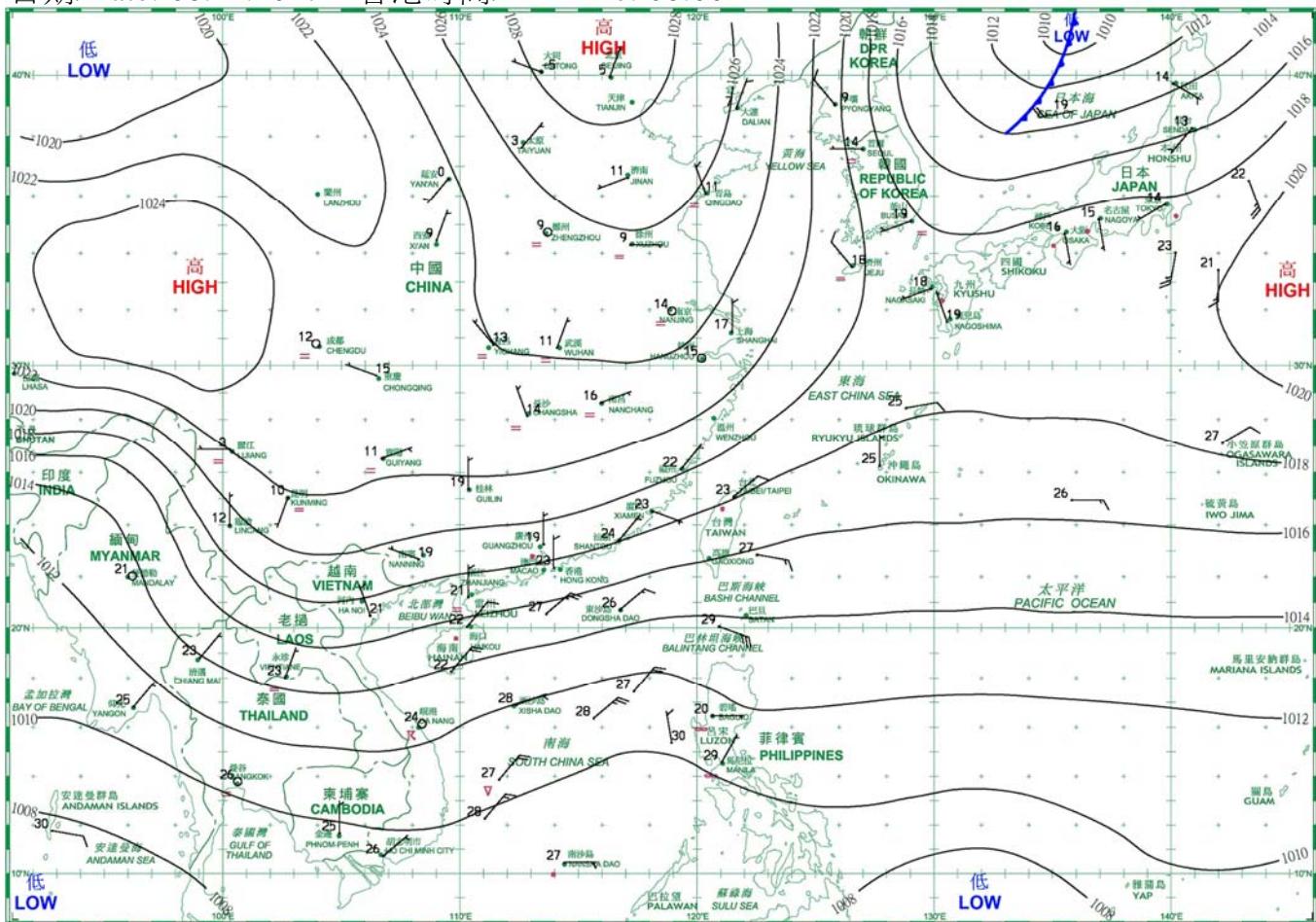
日期/Date: 06.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



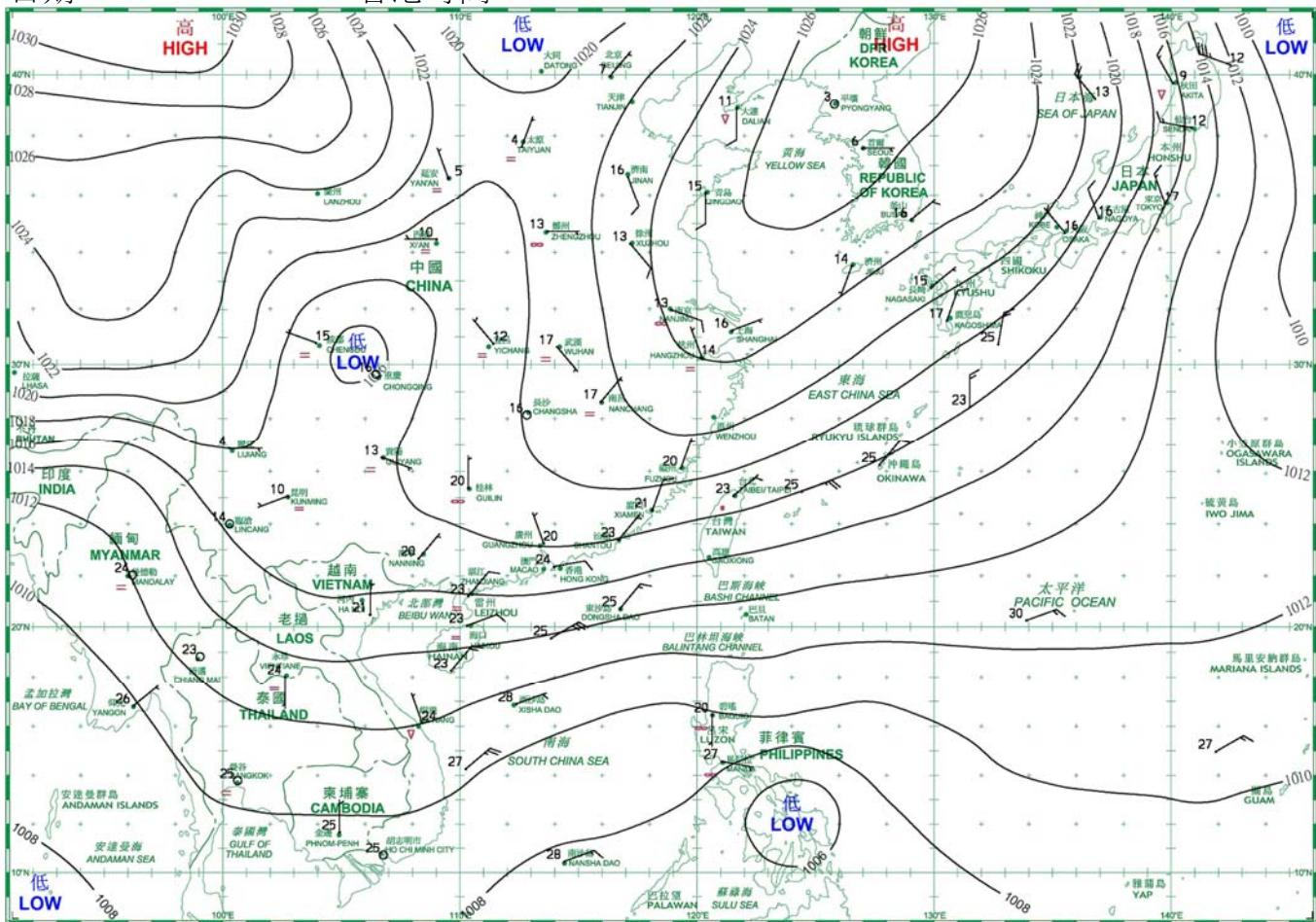
日期/Date: 07.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



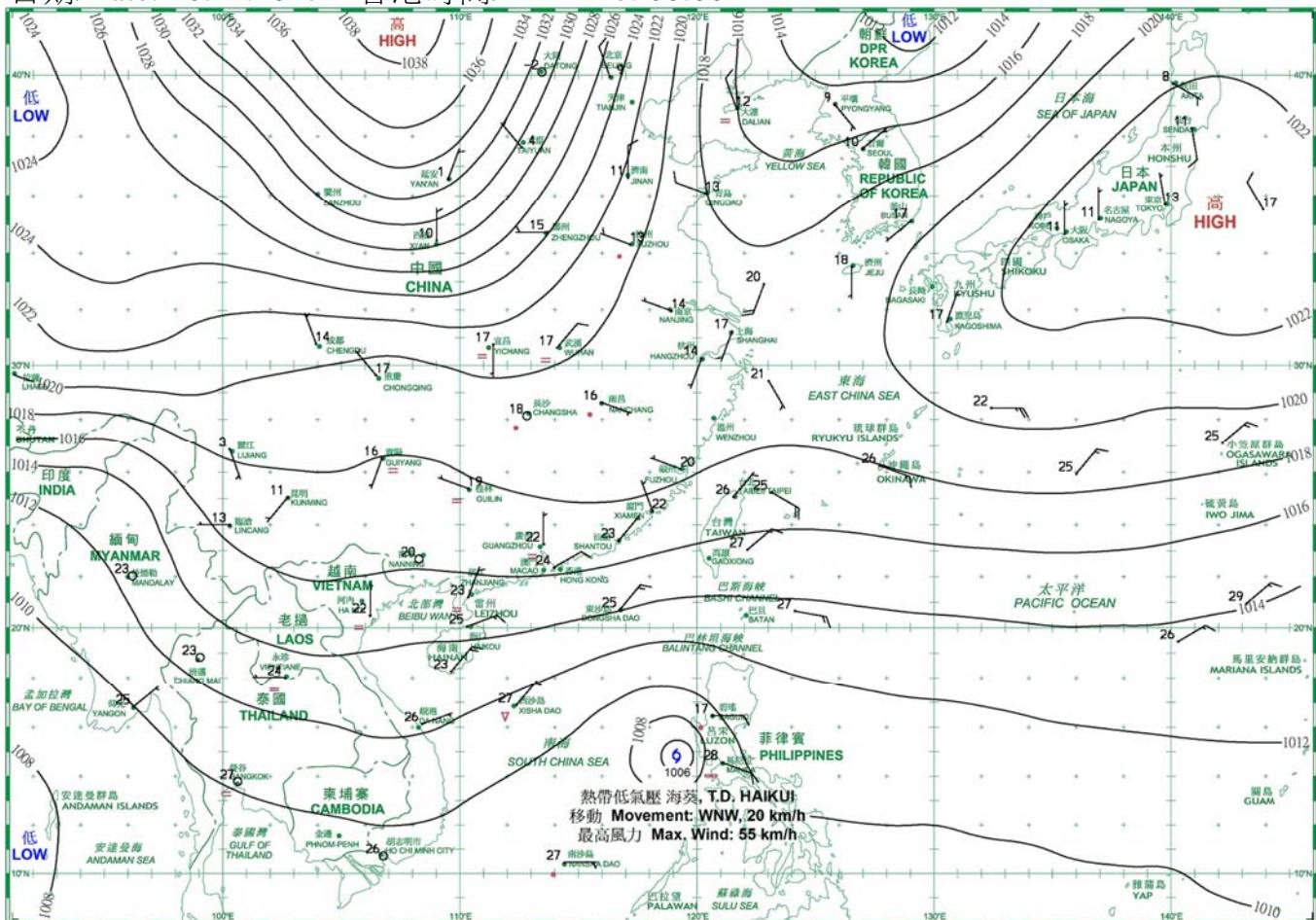
日期/Date: 08.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



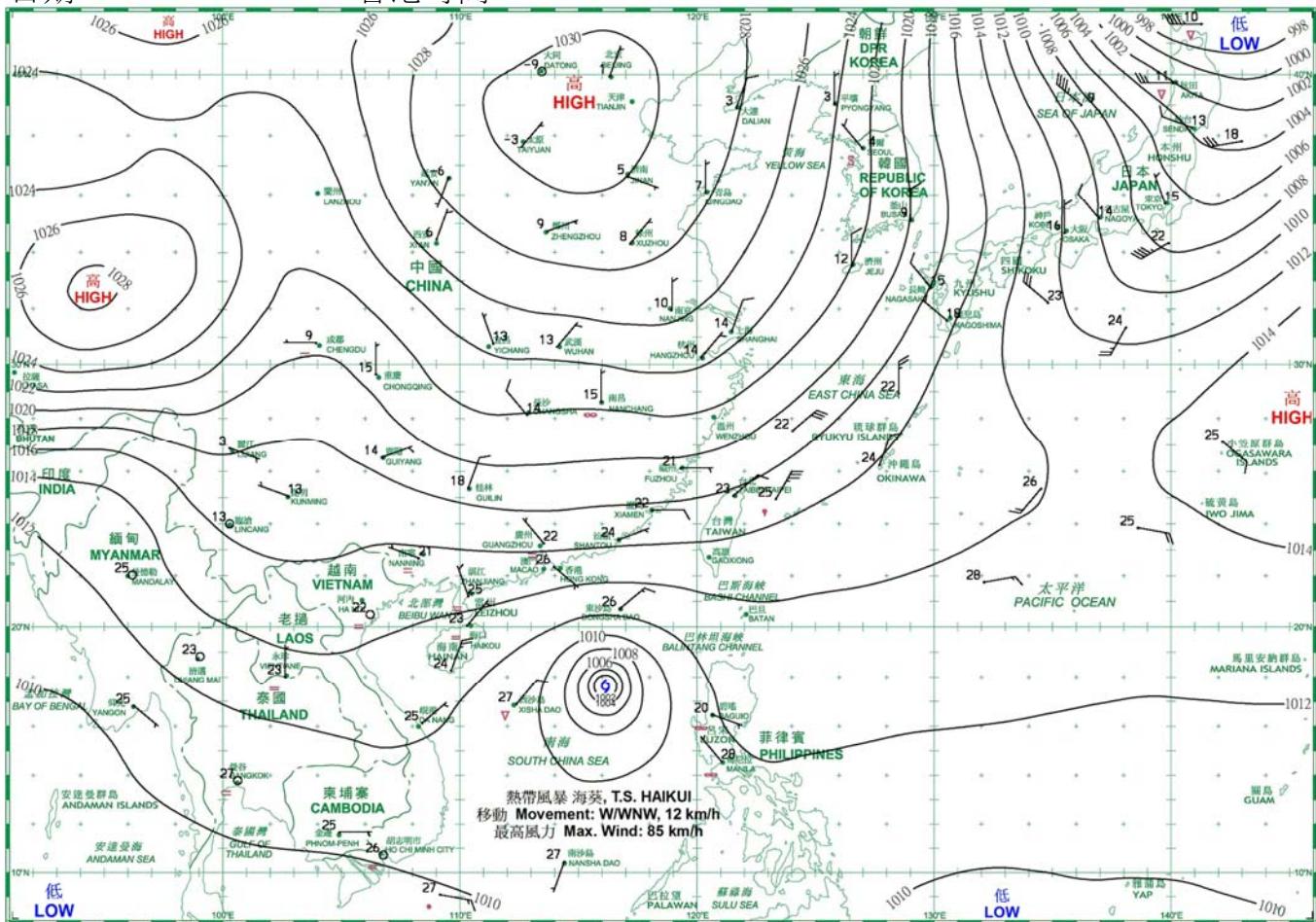
日期/Date: 09.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



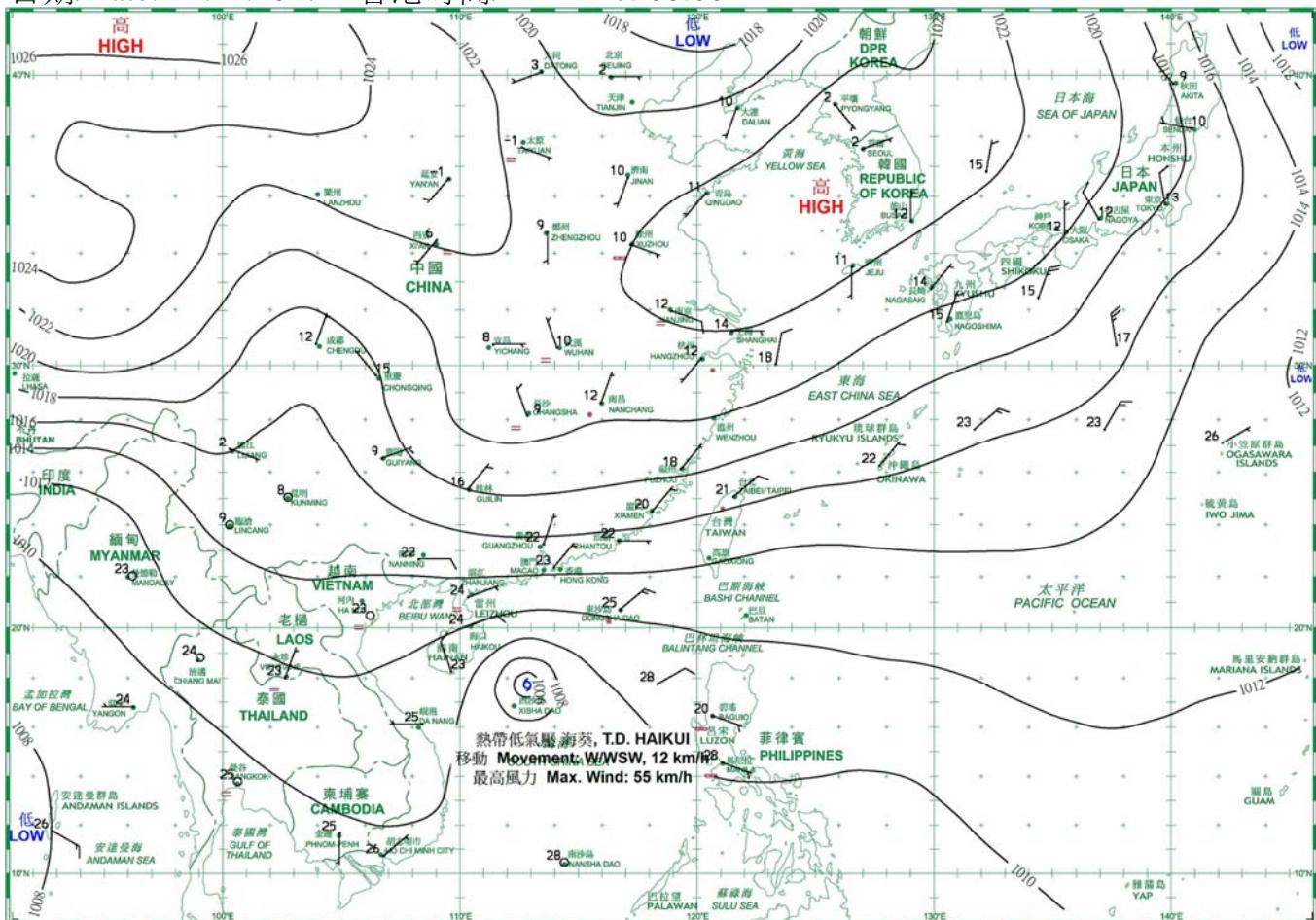
日期/Date: 10.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



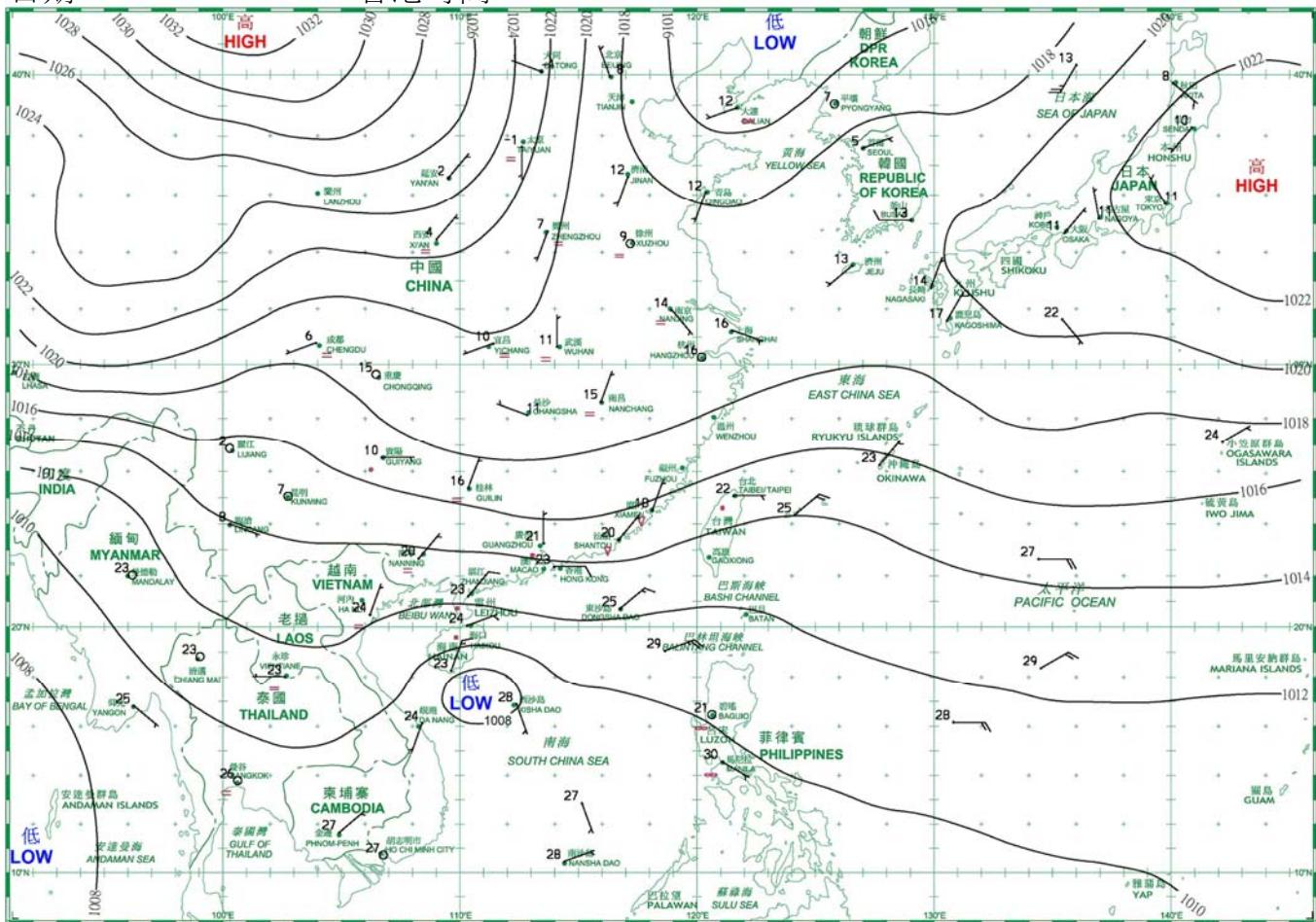
日期/Date: 11.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



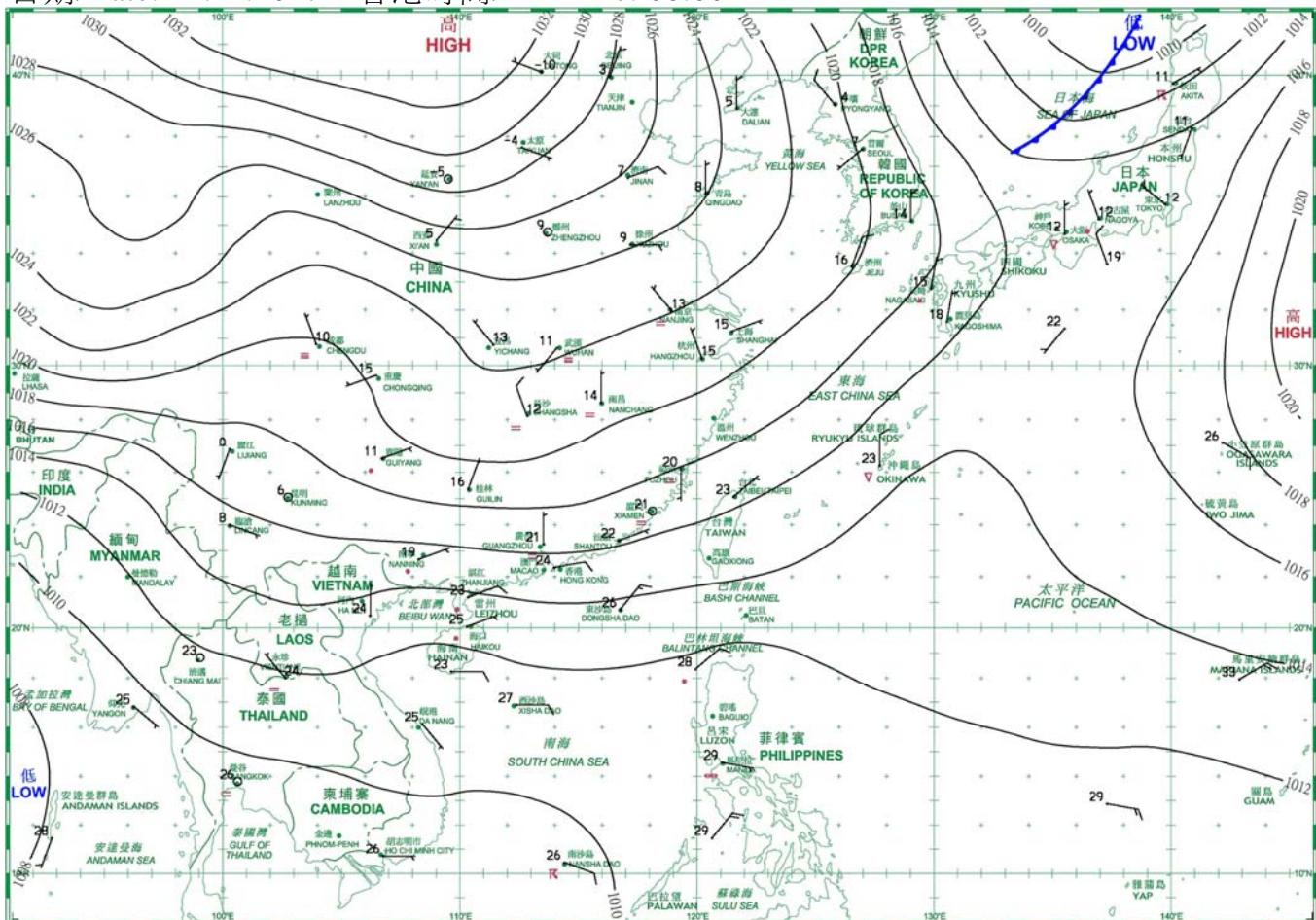
日期/Date: 12.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



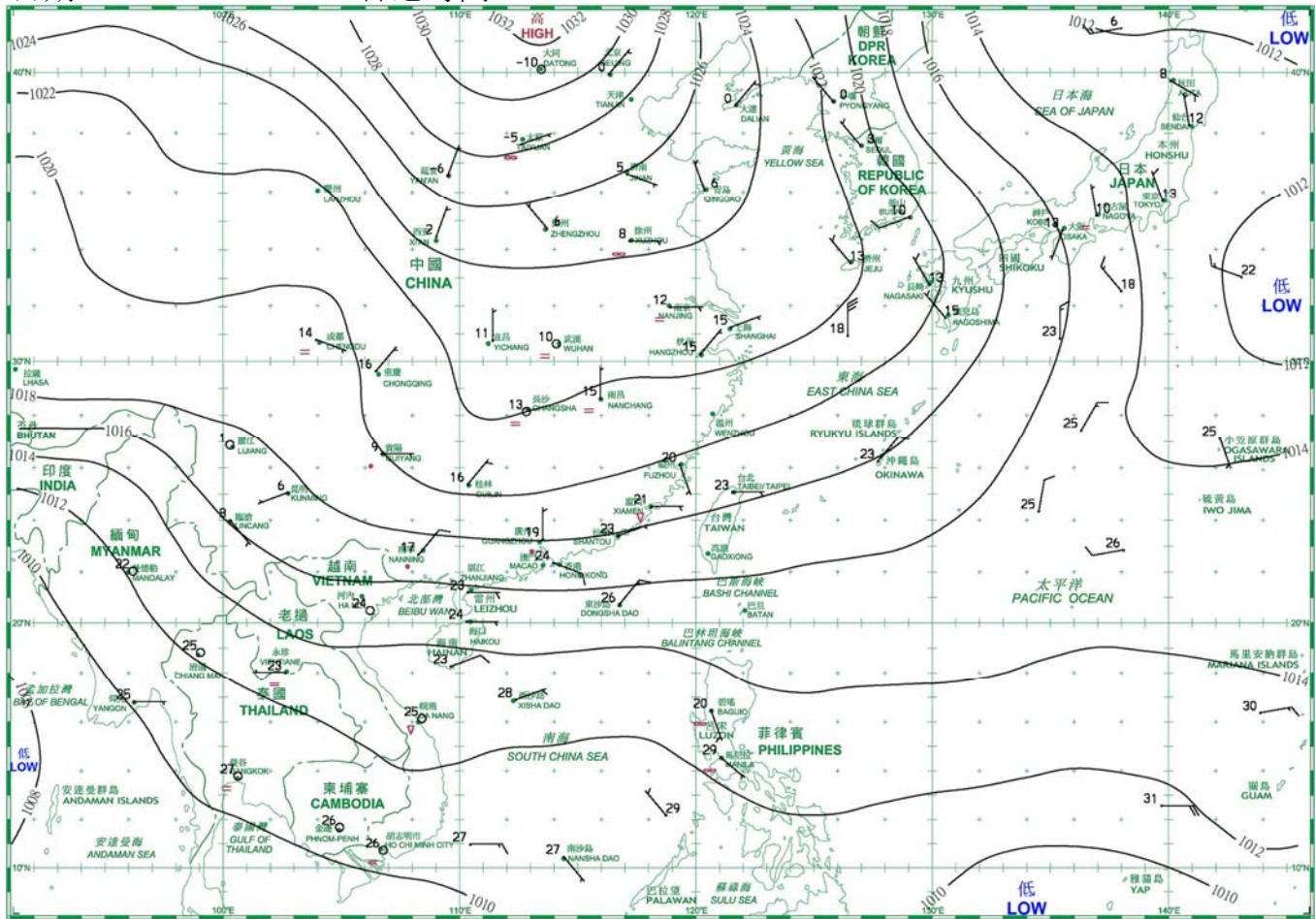
日期/Date: 13.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



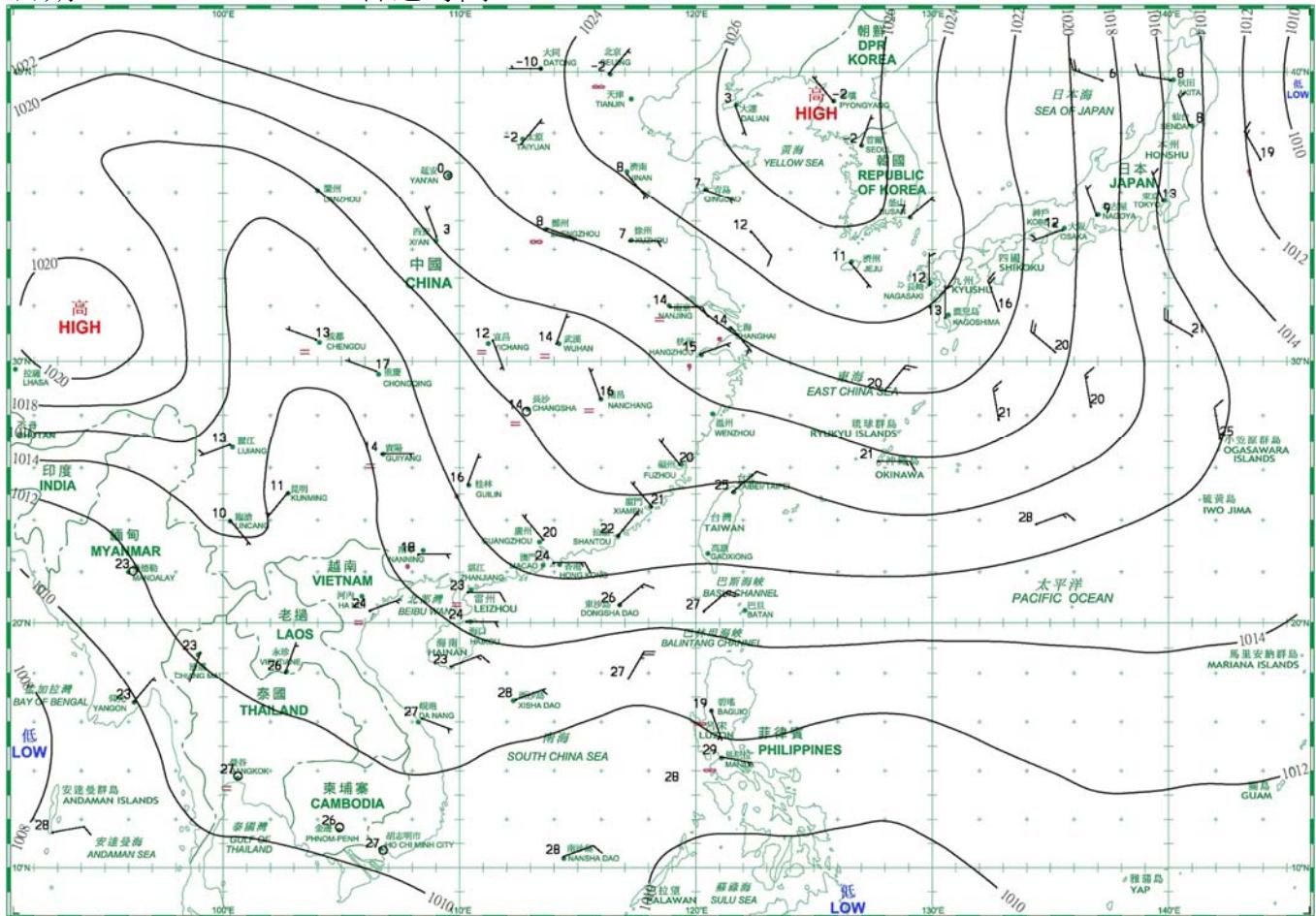
日期/Date: 14.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



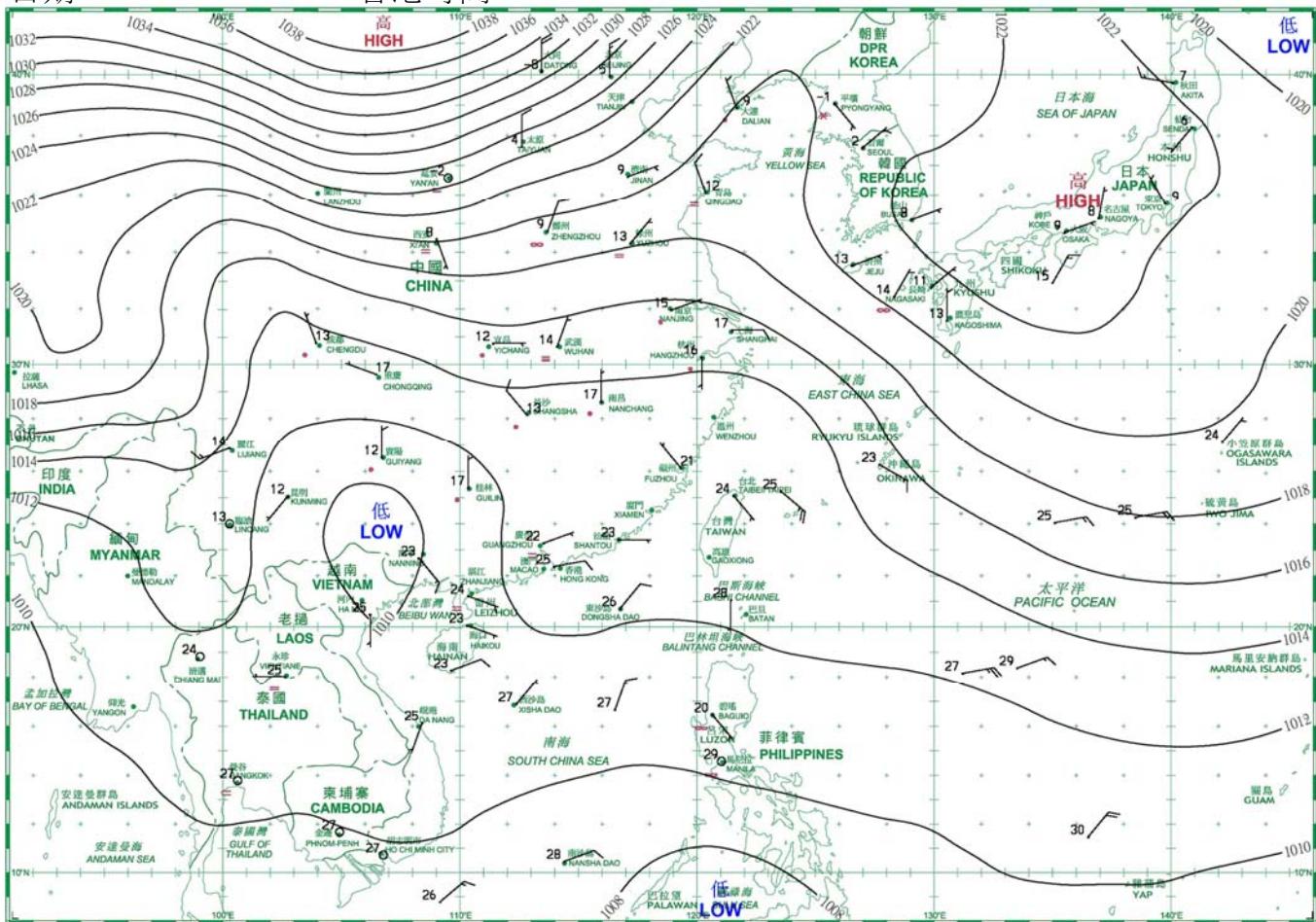
日期/Date: 15.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



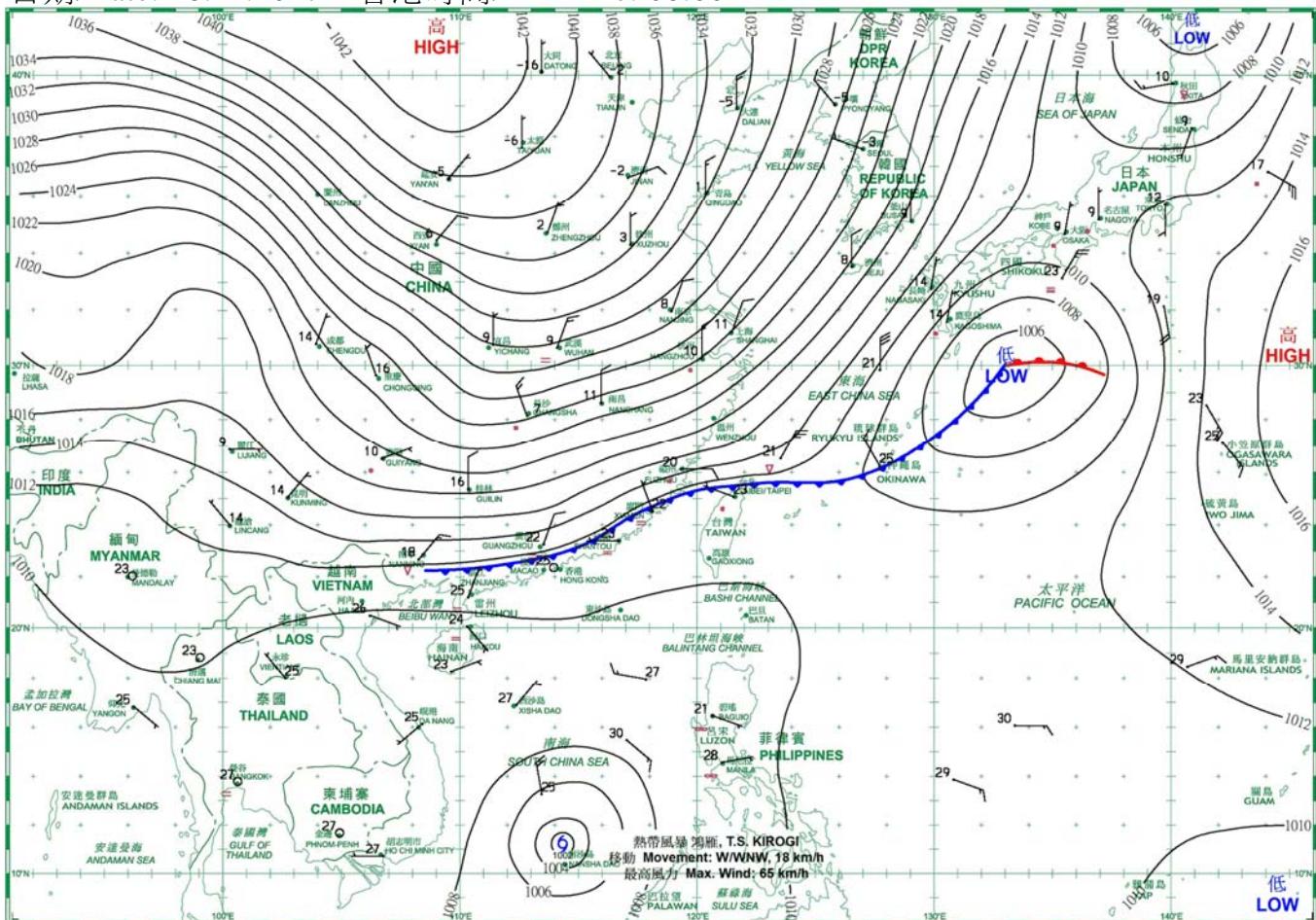
日期/Date: 16.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



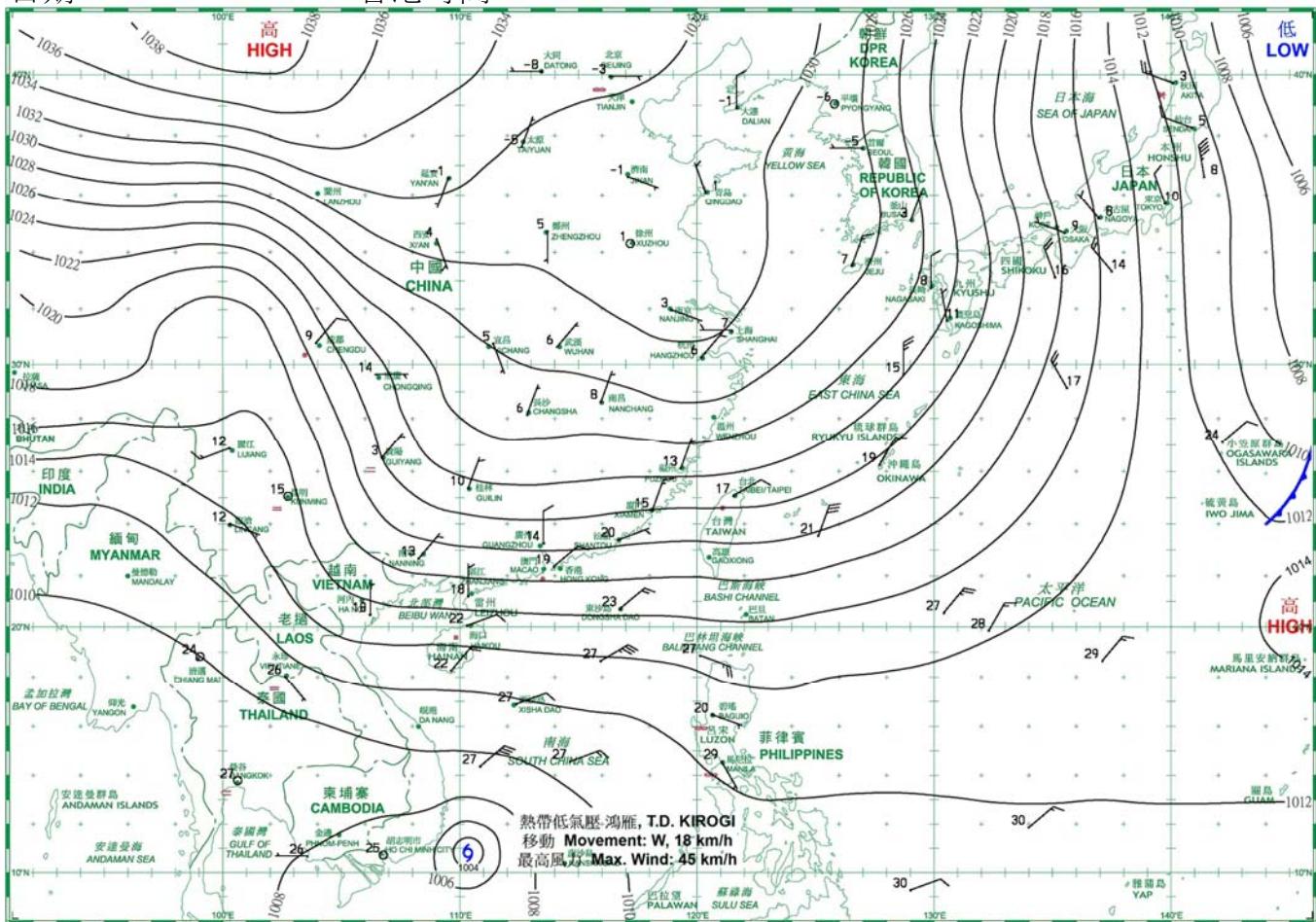
日期/Date: 17.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



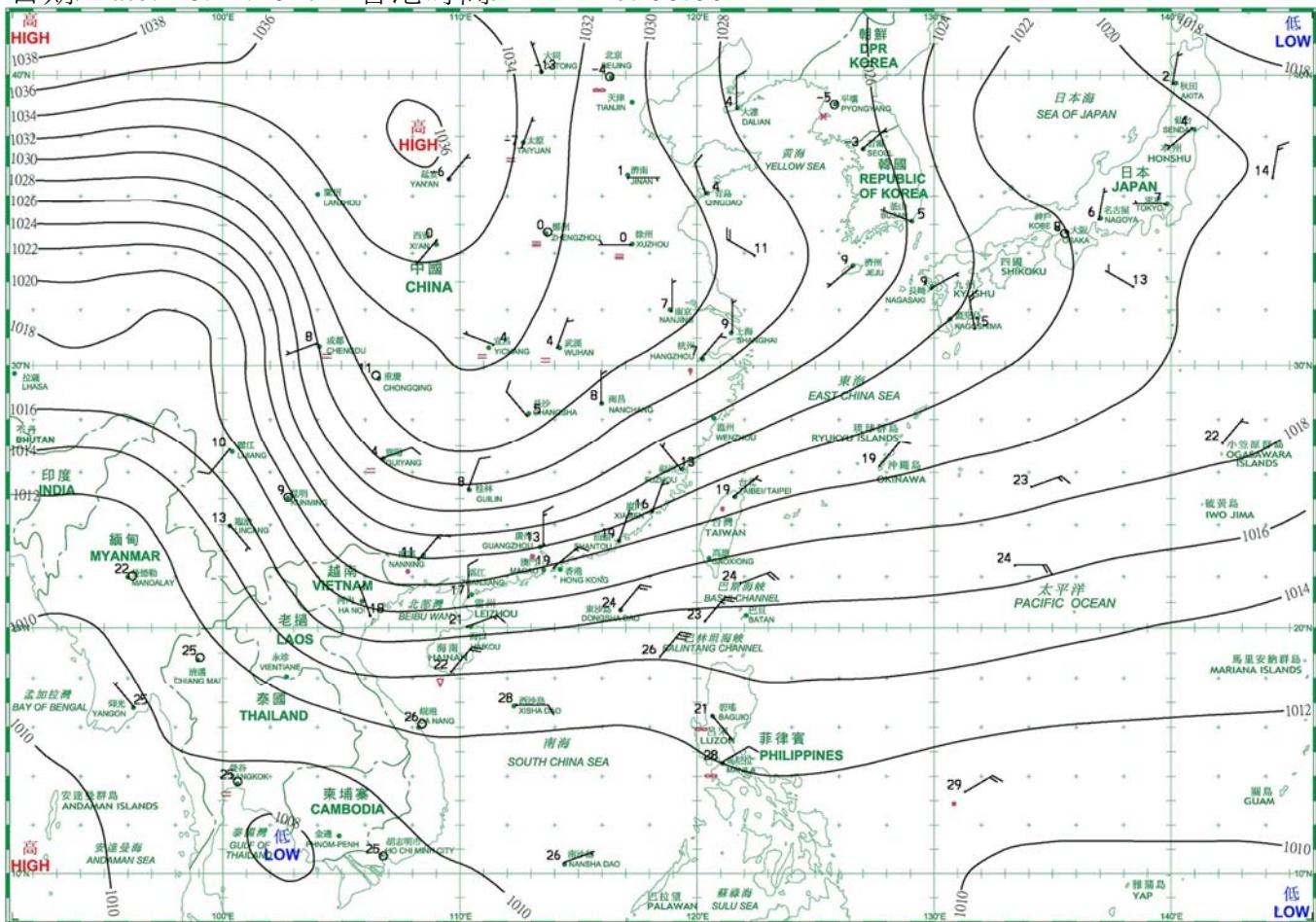
日期/Date: 18.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



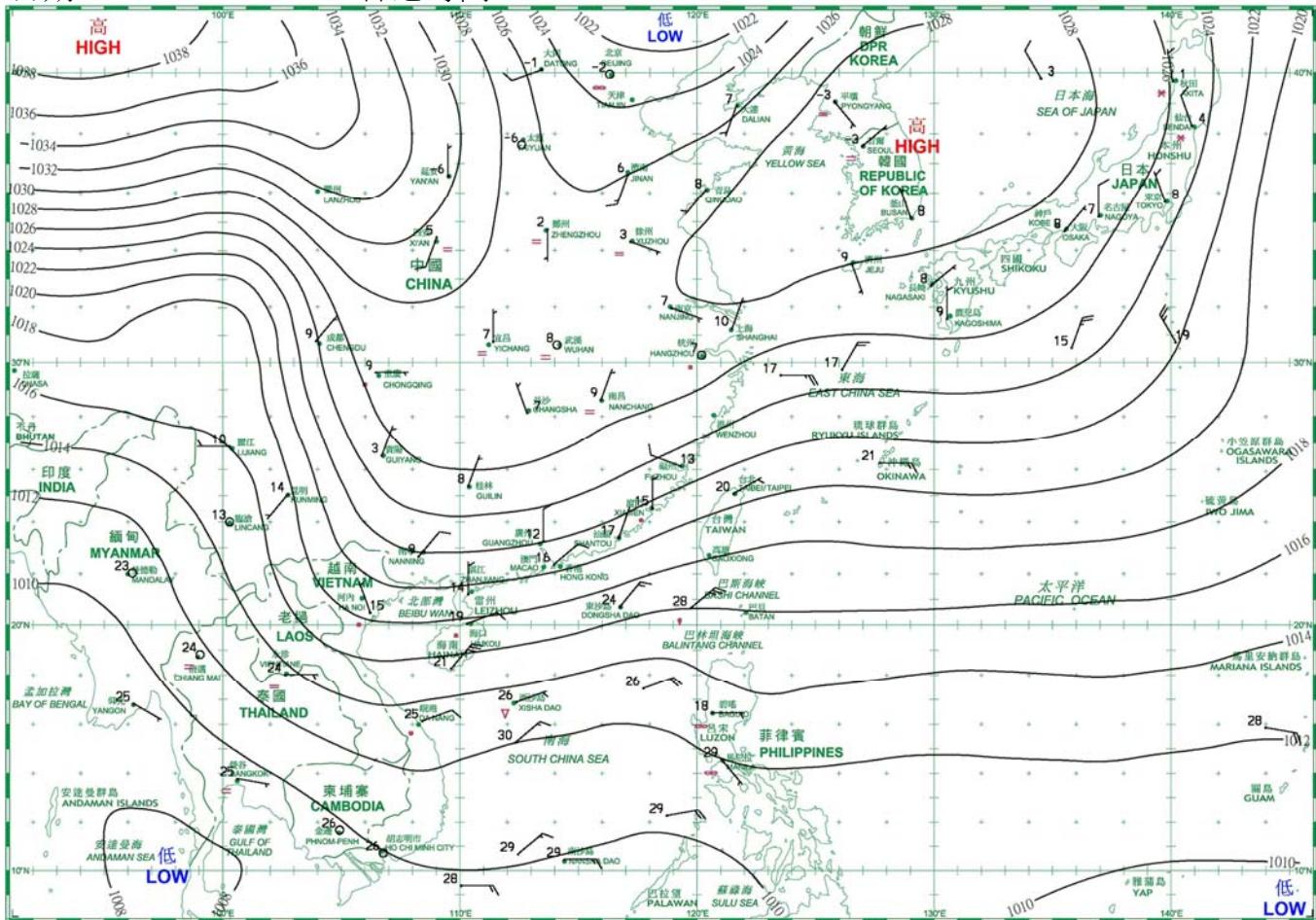
日期/Date: 19.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



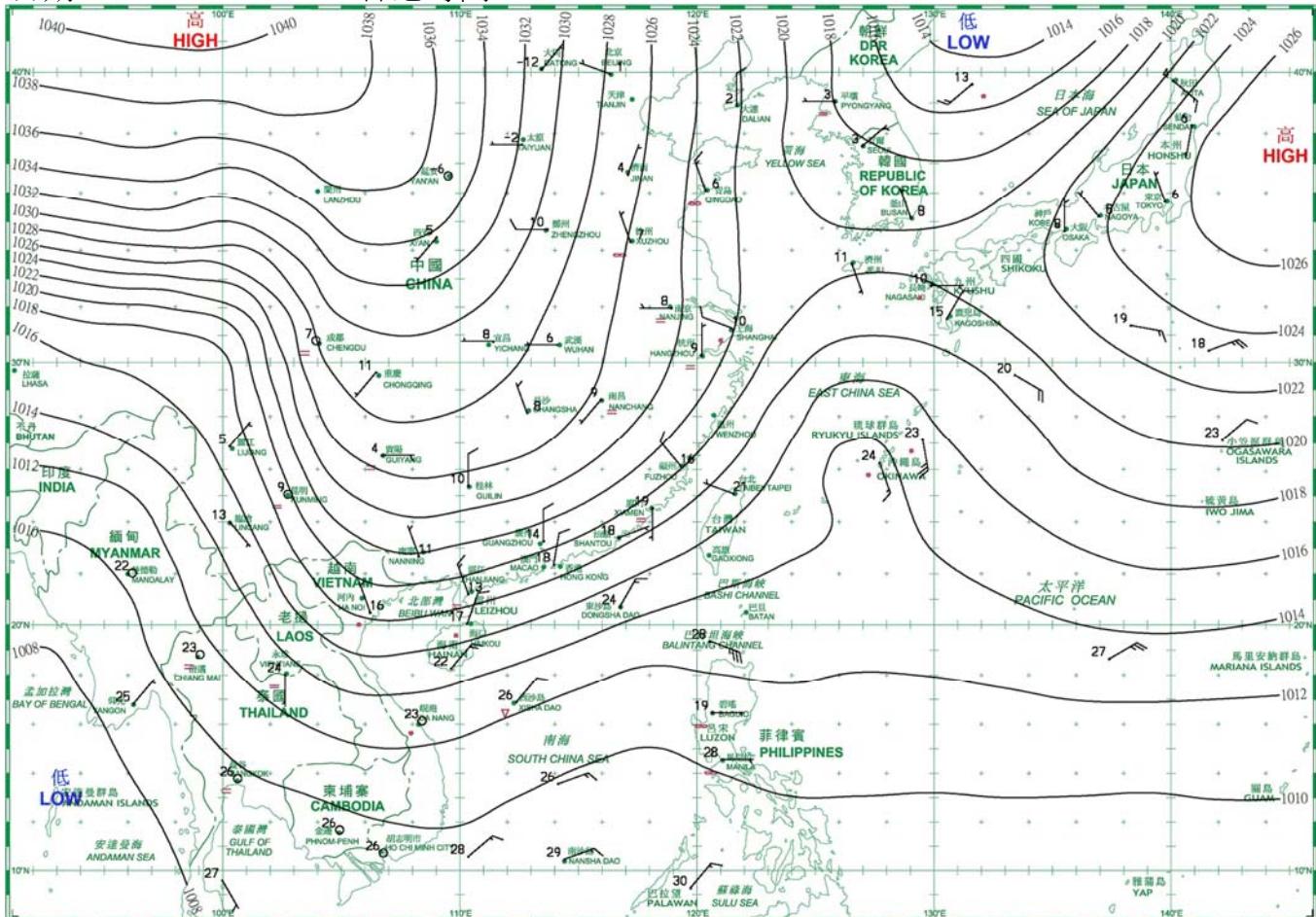
日期/Date: 20.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



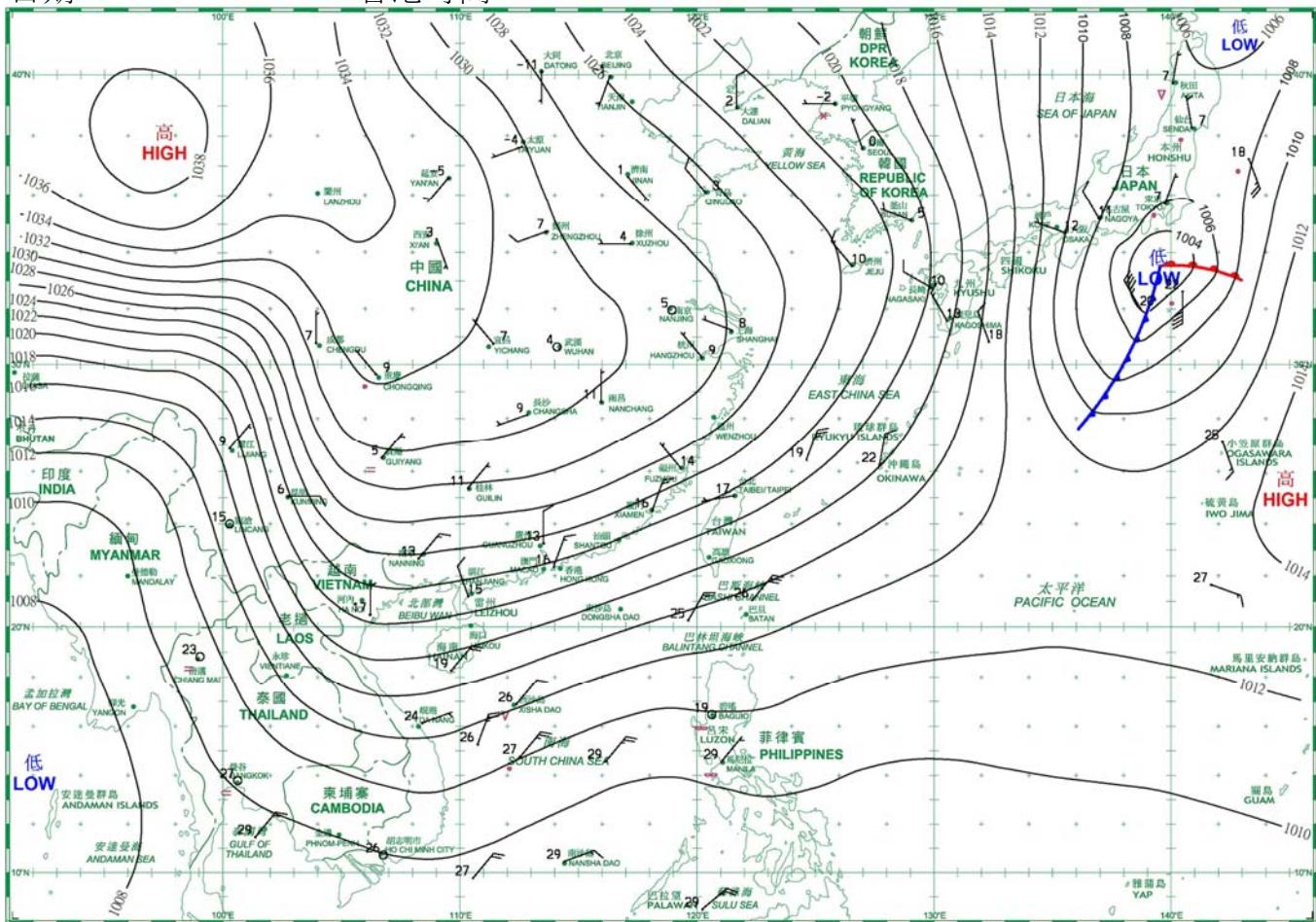
日期/Date: 21.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



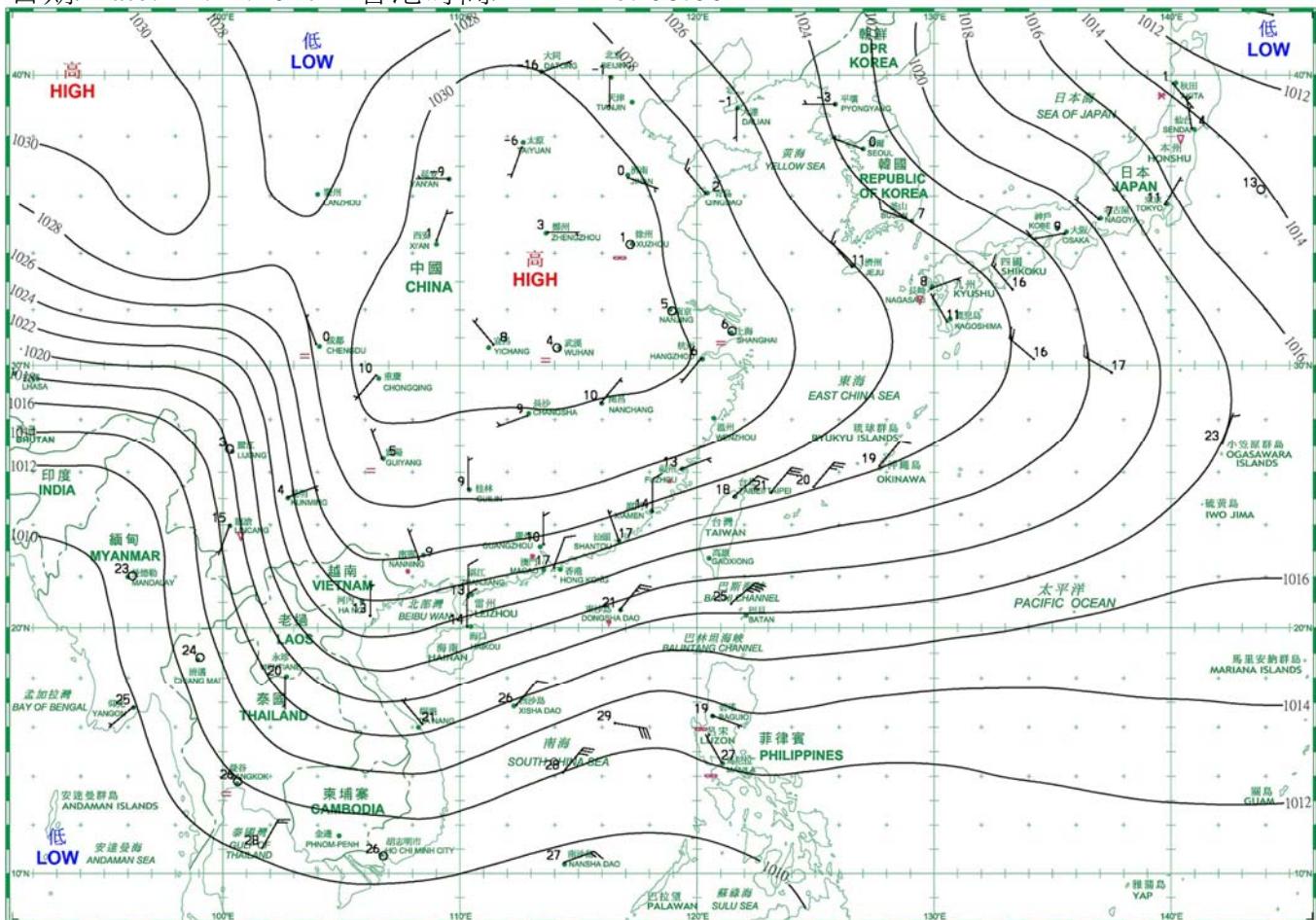
日期/Date: 22.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



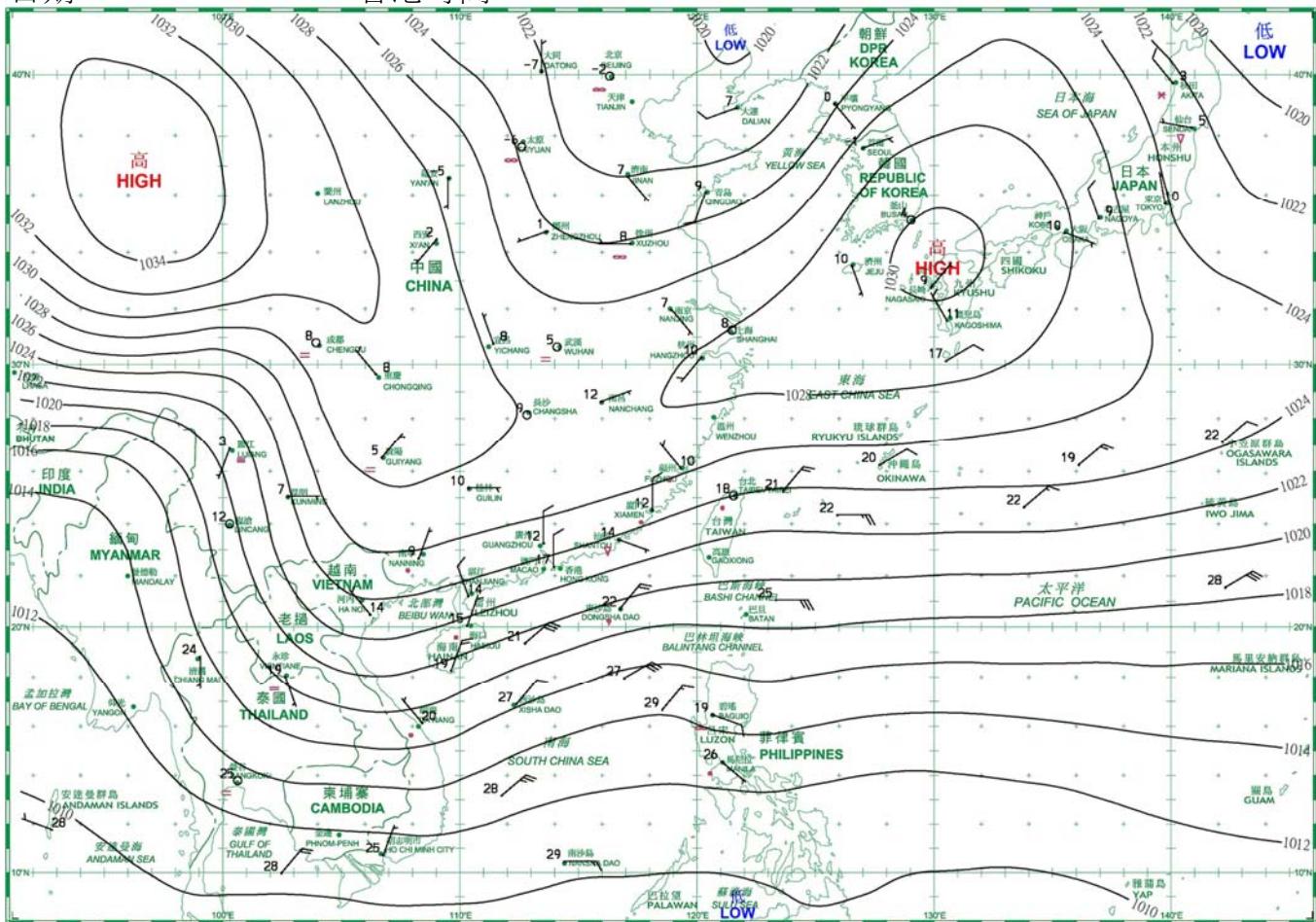
日期/Date: 23.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



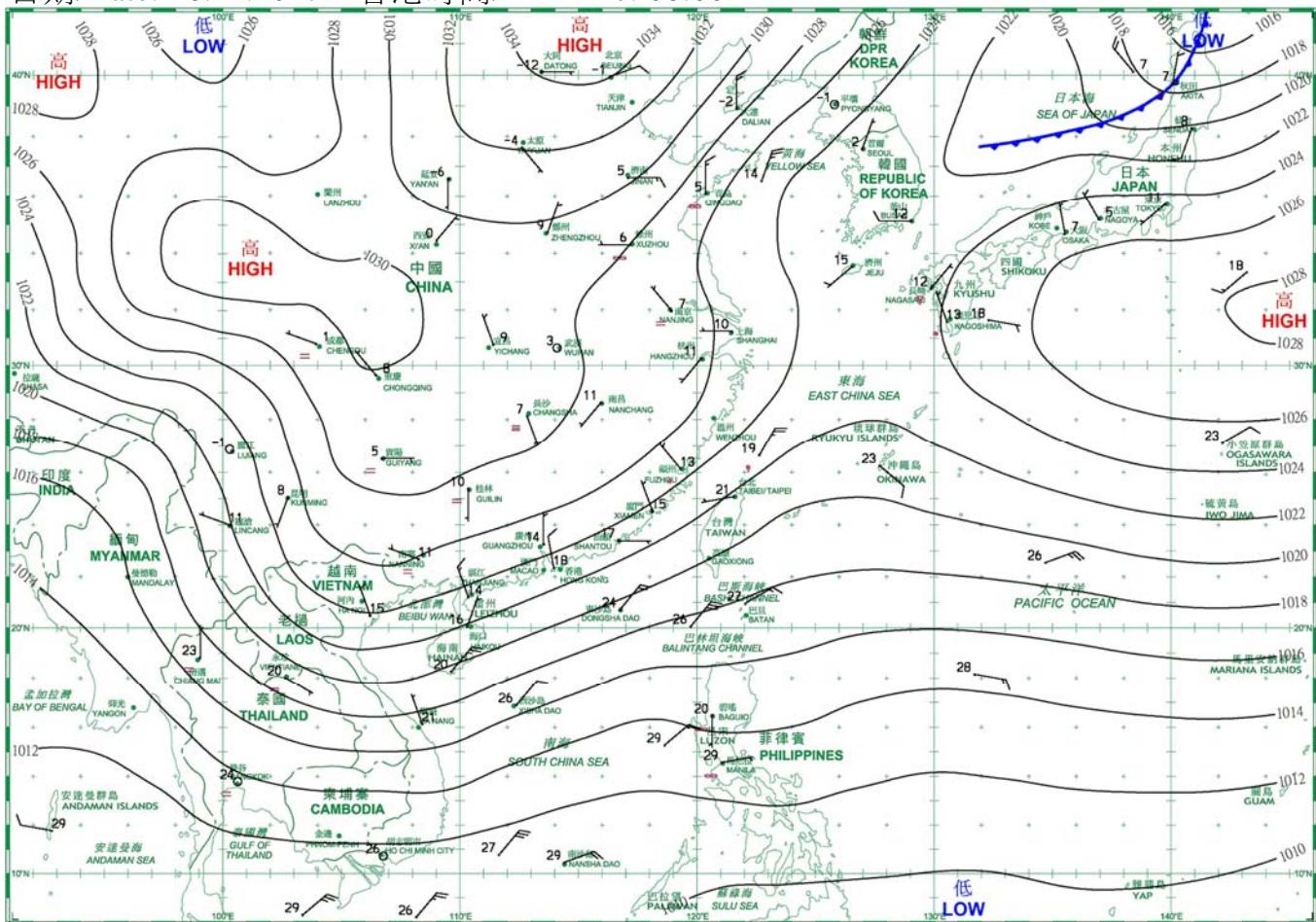
日期/Date: 24.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



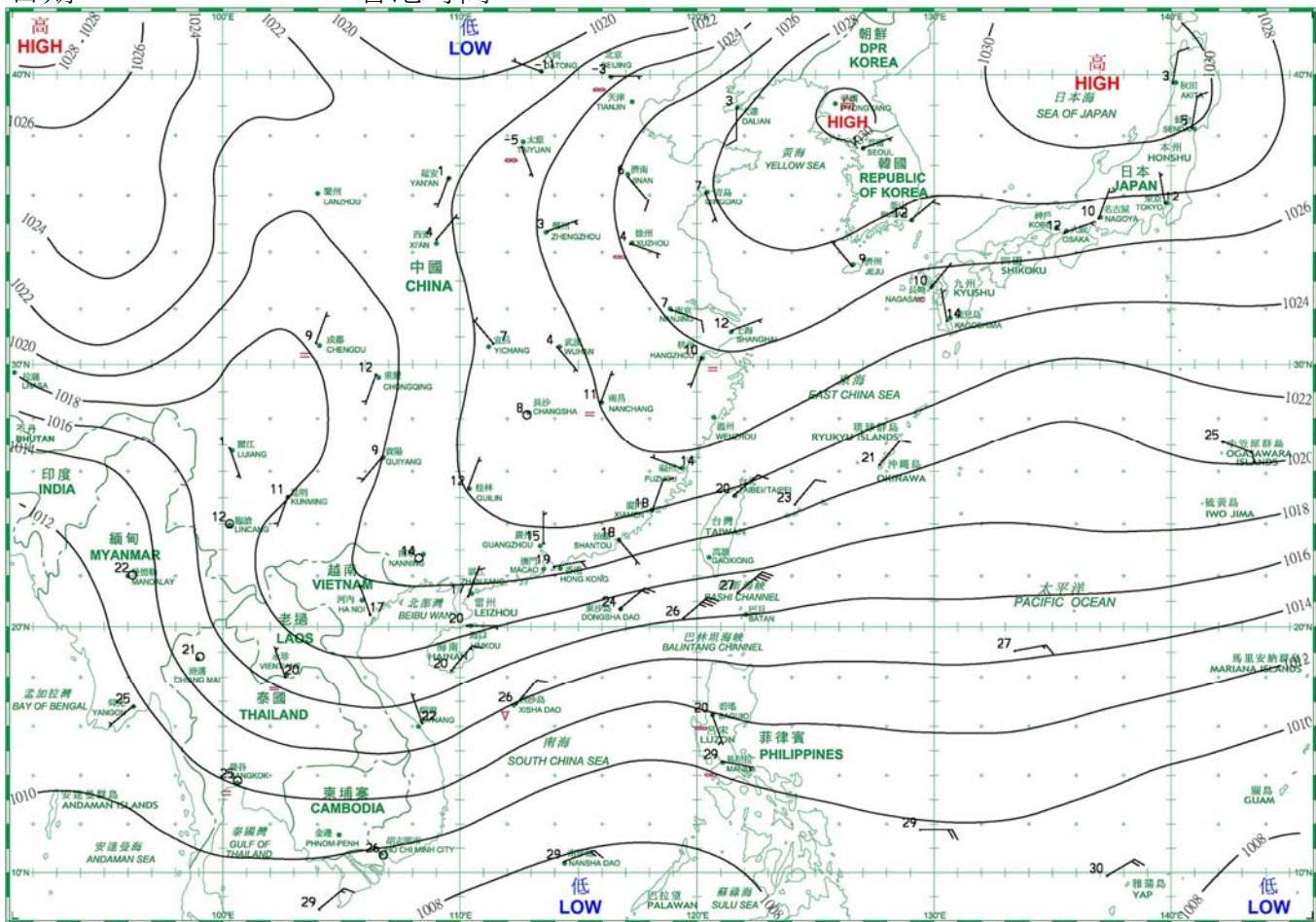
日期/Date: 25.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



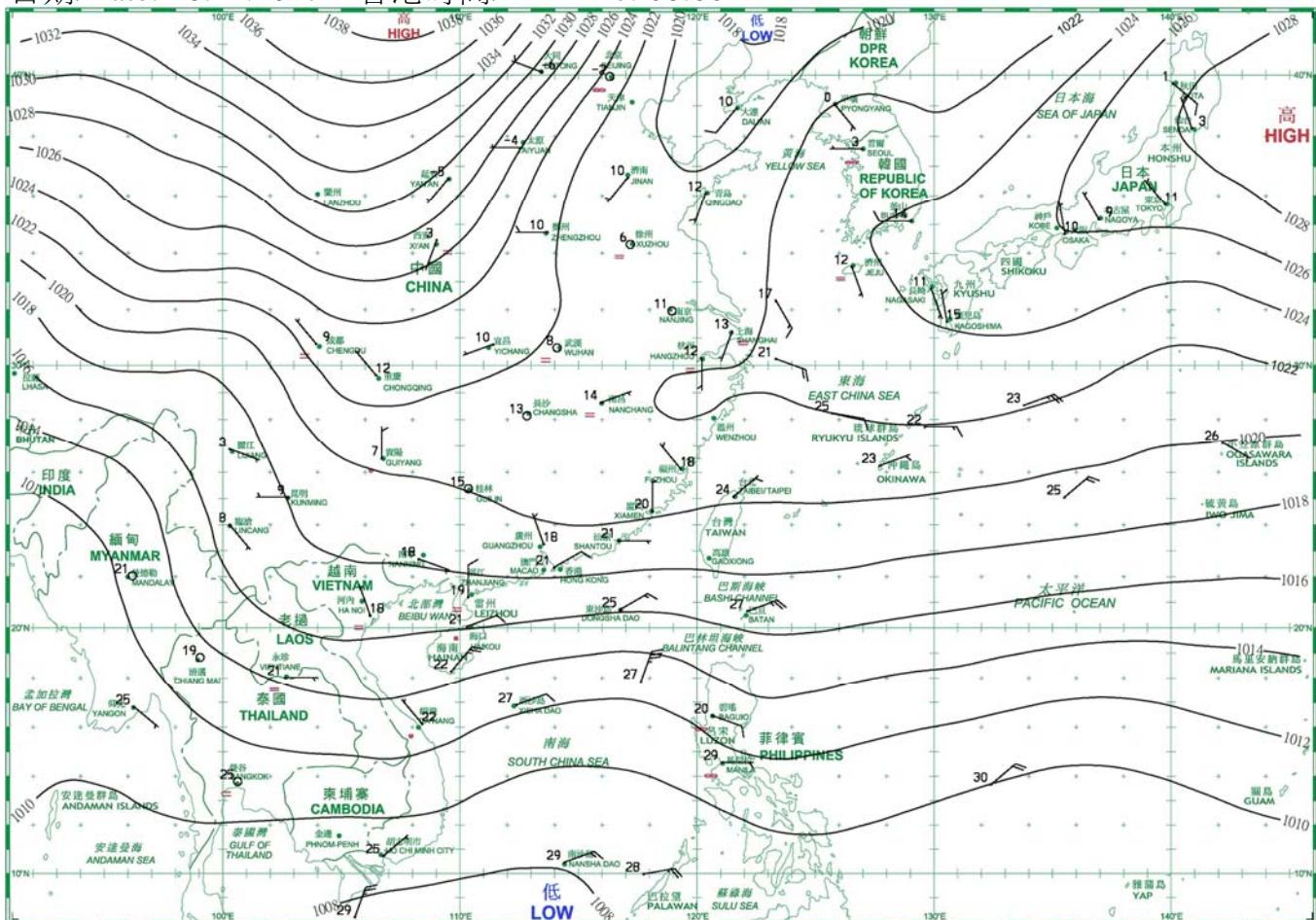
日期/Date: 26.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



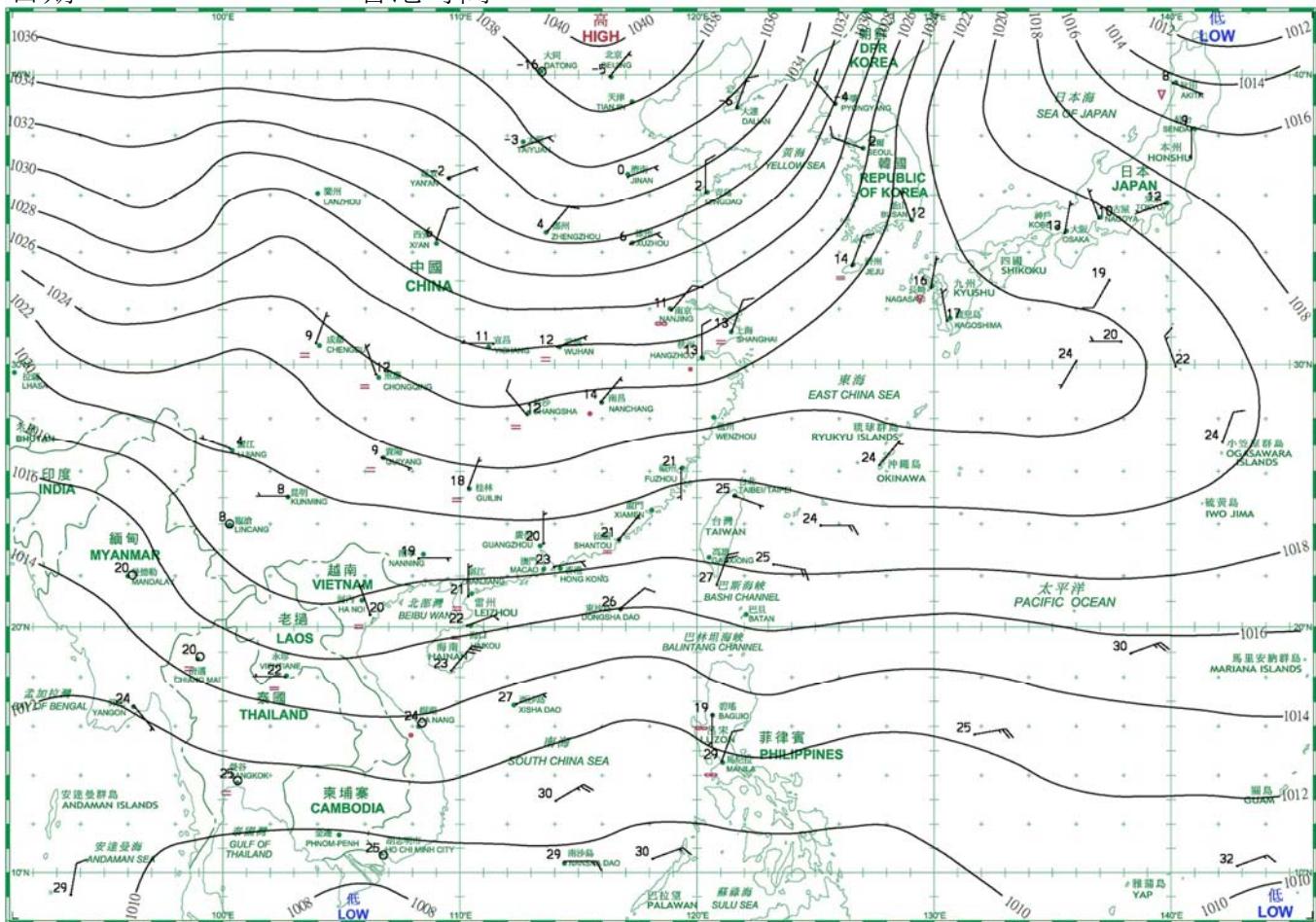
日期/Date: 27.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



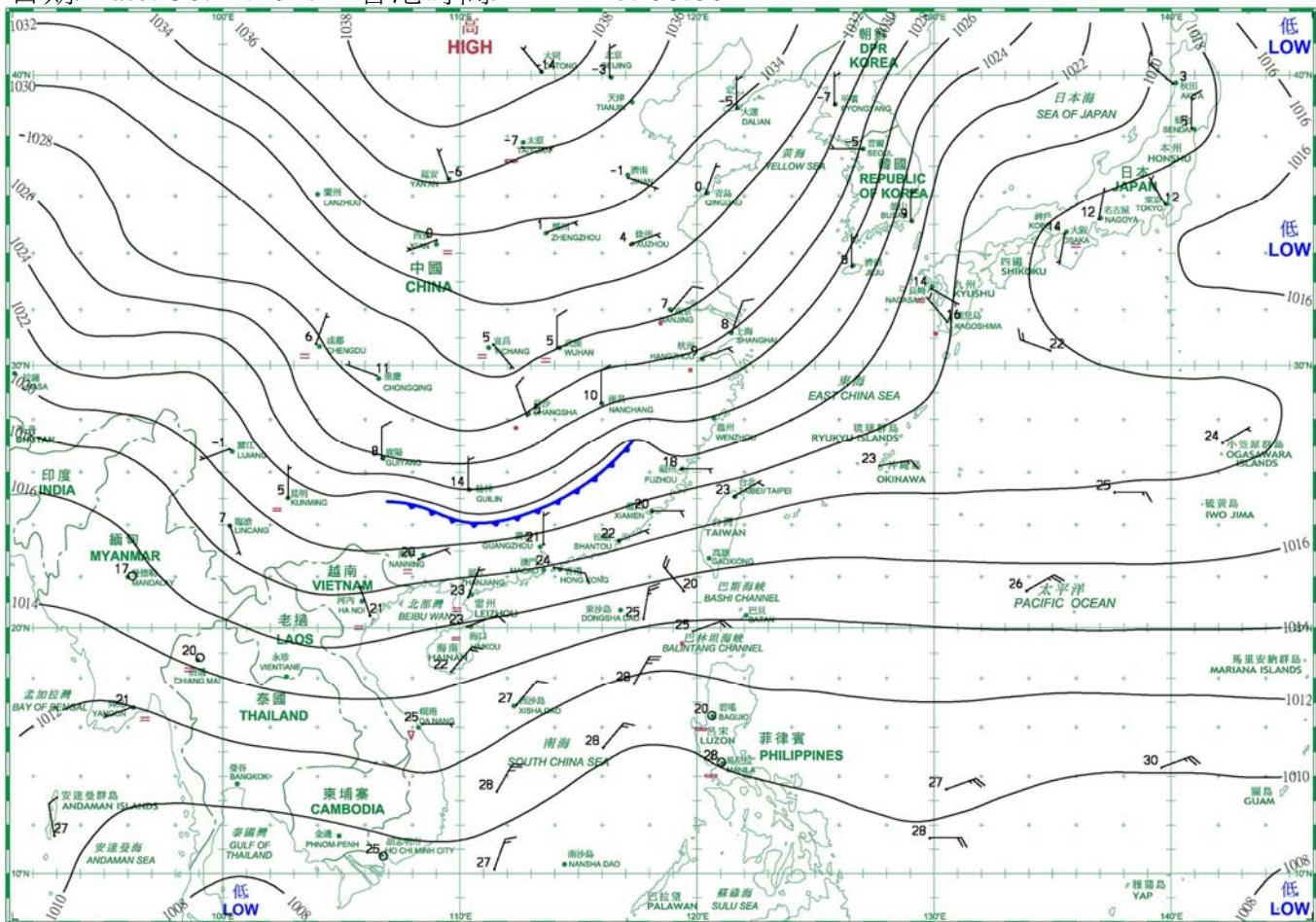
日期/Date: 28.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



日期/Date: 29.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



日期/Date: 30.11.2017 香港時間/HK Time: 08:00



### 4.1.1 二零一七年十一月香港氣象觀測摘錄(一)

#### 4.1.1 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 1), November 2017

日期 Date	平均氣壓 Mean Pressure	氣溫 Air Temperature			平均 露點溫度 Mean Dew Point Temperature	平均 相對濕度 Mean Relative Humidity	平均雲量 Mean Amount of Cloud	總雨量 Total Rainfall
		最高 Maximum	平均 Mean	最低 Minimum				
十一月 November	百帕斯卡 hPa	°C	°C	°C	°C	%	%	毫米 mm
1	1017.2	26.4	23.0	20.5	16.1	66	29	-
2	1014.3	27.8	23.8	20.9	16.9	67	22	-
3	1015.5	27.6	24.5	22.0	16.7	63	64	-
4	1018.9	25.8	23.6	20.7	14.8	58	86	0.3
5	1018.5	25.6	23.0	20.3	15.8	64	78	Tr
6	1016.4	25.8	23.3	21.3	17.1	68	87	Tr
7	1016.0	26.0	23.6	21.8	18.9	75	88	0.3
8	1015.9	27.3	24.6	23.1	20.6	78	88	Tr
9	1015.8	26.8	24.4	22.8	19.4	74	77	Tr
10	1014.9	28.4	25.0	22.9	20.0	74	56	-
11	1014.1	26.5	24.7	23.4	20.6	78	89	-
12	1013.6	23.5	22.1	21.1	19.8	87	93	14.7
13	1013.2	22.7	21.9	21.5	20.3	91	95	12.5
14	1014.6	24.0	23.0	22.0	20.9	88	88	0.2
15	1016.0	23.9	23.2	22.6	20.3	84	84	-
16	1015.1	26.2	23.4	22.2	19.9	81	68	-
17	1011.6	26.2	24.2	22.9	21.3	84	42	-
18	1012.2	26.5	23.9	20.1	20.8	83	60	1.9
19	1017.7	20.2	19.9	19.4	17.0	84	88	1.0
20	1018.8	20.3	19.3	17.9	15.4	78	91	-
21	1018.0	21.4	19.3	17.5	15.1	77	88	-
22	1016.5	22.9	19.8	17.3	14.0	70	60	-
23	1019.9	20.3	17.8	15.5	10.9	64	47	-
24	1022.1	20.8	18.0	16.5	11.3	65	86	-
25	1021.5	19.1	18.0	16.9	13.1	73	88	-
26	1020.2	22.4	19.7	18.1	14.8	73	73	-
27	1018.1	22.1	20.3	18.5	16.3	78	84	Tr
28	1017.4	24.6	22.2	20.6	18.3	79	76	Tr
29	1016.9	26.4	23.8	21.6	20.4	82	74	-
30	1016.9	23.2	22.3	21.8	20.5	90	86	0.3
平均/總值 Mean/Total	1016.6	24.4	22.2	20.5	17.6	76	74	31.2
正常* Normal*	1017.7	24.1	21.8	19.8	16.0	71	54	37.6
觀測站 Station	天文台 Hong Kong Observatory							

天文台於十一月十七日 15 時 13 分錄得本月最低氣壓 1008.8 百帕斯卡。

The minimum pressure recorded at the Hong Kong Observatory was 1008.8 hectopascals at 1513 HKT on 17 November.

天文台於十一月十日 15 時 25 分錄得本月最高氣溫 28.4 °C。

The maximum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 28.4 °C at 1525 HKT on 10 November.

天文台於十一月二十三日 6 時 34 分錄得本月最低氣溫 15.5 °C。

The minimum air temperature recorded at the Hong Kong Observatory was 15.5 °C at 0634 HKT on 23 November.

京士柏於十一月十二日 12 時 47 分錄得本月最高1分鐘平均降雨率 25 毫米/小時。

The maximum 1-minute mean rainfall rate recorded at King's Park was 25 millimetres per hour at 1247 HKT on 12 November.

\* 1981-2010 氣候平均值 (除特別列明外) (<http://www.hko.gov.hk/wxinfo/climat/normal/cnormal11.htm>)

\* 1981-2010 Climatological normal, unless otherwise specified (<http://www.hko.gov.hk/wxinfo/climat/normal/enormal11.htm>)

Tr - 微量 (降雨量少於 0.05 毫米)

Tr - Trace of rainfall (amount less than 0.05 mm)

## 4.1.2 二零一七年十一月香港氣象觀測摘錄(二)

### 4.1.2 Extract of Meteorological Observations in Hong Kong (Part 2), November 2017

日期 Date	出現低能見度的時數# Number of hours of Reduced Visibility#	總日照 Total Bright Sunshine	每日太陽總輻射 Daily Global Solar Radiation	總蒸發量 Total Evaporation	盛行風向 Prevailing Wind Direction	平均風速 Mean Wind Speed
十一月 November	小時 hours	小時 hours	兆焦耳/米 <sup>2</sup> MJ/m <sup>2</sup>	毫米 mm	度 degrees	公里/小時 km/h
1	0	10.3	19.57	4.1	060	26.4
2	0	10.3	19.35	4.4	060	19.7
3	0	10.2	17.73	4.4	360	30.2
4	0	1.5	10.45	4.0	060	35.9
5	3	8.3	15.83	3.6	070	32.2
6	0	1.5	9.91	2.6	060	28.3
7	2	-	5.55	2.3	360	22.4
8	0	1.0	8.34	2.7	080	25.0
9	0	6.2	14.76	3.5	070	40.8
10	8	9.2	17.56	3.6	070	27.1
11	0	1.5	8.24	2.6	070	37.4
12	0	-	3.82	2.0	070	44.1
13	0	-	3.30	1.2	070	35.9
14	0	0.2	6.04	1.7	070	28.5
15	0	0.1	6.55	2.1	060	30.8
16	0	7.9	16.65	2.7	060	29.0
17	0	9.8	17.20	2.4	050	13.1
18	1	3.2	7.21	2.7	360	20.2
19	0	-	3.36	1.7	060	41.5
20	0	-	6.22	2.3	360	29.3
21	0	0.6	6.94	2.4	010	23.0
22	0	9.0	16.83	4.0	350	26.4
23	0	5.4	13.44	3.5	360	34.1
24	0	3.8	11.51	2.8	360	28.5
25	0	-	5.65	1.9	010	21.8
26	0	4.7	11.29	2.7	010	13.8
27	2	0.7	8.93	2.1	050	29.3
28	11	2.4	9.05	1.7	050	28.1
29	5	5.7	13.90	1.7	050	26.4
30	0	0.8	3.56	2.0	070	34.6
平均/總值 Mean/Total	32	114.3	10.62	81.4	060	28.8
正常* Normal*	130.3 §	180.1	12.28	99.5	080	27.0
觀測站 Station	香港國際機場 Hong Kong International Airport	京士柏 King's Park			橫瀾島^ Waglan Island^	

橫瀾島於十一月十八日 21 時 38 分錄得本月最高陣風 79 公里/小時，風向 070 度。

The maximum gust peak speed recorded at Waglan Island was 79 kilometres per hour from 070 degrees at 2138 HKT on 18 November.

# 低能見度是指能見度低於 8 公里，不包括出現霧、薄霧或降水。

- 在2004年及以前，香港國際機場的能見度讀數是基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。在2005年及以後，讀數是採用位於機場南跑道中間的能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據。這與使用儀器觀測來改進能見度評估的國際趨勢是一致的。
- 在2007年10月日前曾出現於此摘錄內香港國際機場2005年及以後的低能見度時數資料乃基於專業氣象觀測員每小時的觀測數據。

有關資料已於2007年10月10日起改為以機場南跑道中間之能見度儀表在每小時前10分鐘的平均數據計算。

# Reduced visibility refers to visibility below 8 kilometres when there is no fog, mist, or precipitation.

- The visibility readings at the Hong Kong International Airport are based on hourly observations by professional meteorological observers in 2004 and before, and average readings over the 10-minute period before the clock hour of the visibility meter near the middle of the south runway from 2005 onwards. The change of the data source in 2005 is an improvement of the visibility assessment using instrumented observations following the international trend.
- Before 10 October 2007, the number of hours of reduced visibility at the Hong Kong International Airport in 2005 and thereafter displayed in this summary was based on hourly visibility observations by professional meteorological observers. Since 10 October 2007, the data have been revised using the average visibility readings over the 10-minute period before the clock hour, as recorded by the visibility meter near the middle of the south runway.

^ 如橫瀾島未能提供數據，則以長洲或其他鄰近氣象站的數據作補充，以計算盛行風向和平均風速。

^ In case the data are not available from Waglan Island, observations of Cheung Chau or other nearby weather stations will be incorporated in computing the Prevailing Wind Direction and Mean Wind Speed.

\* 1981-2010 氣候平均值（除特別列明外） (<http://www.hko.gov.hk/wxinfo/climat/normal/cnormal11.htm>)

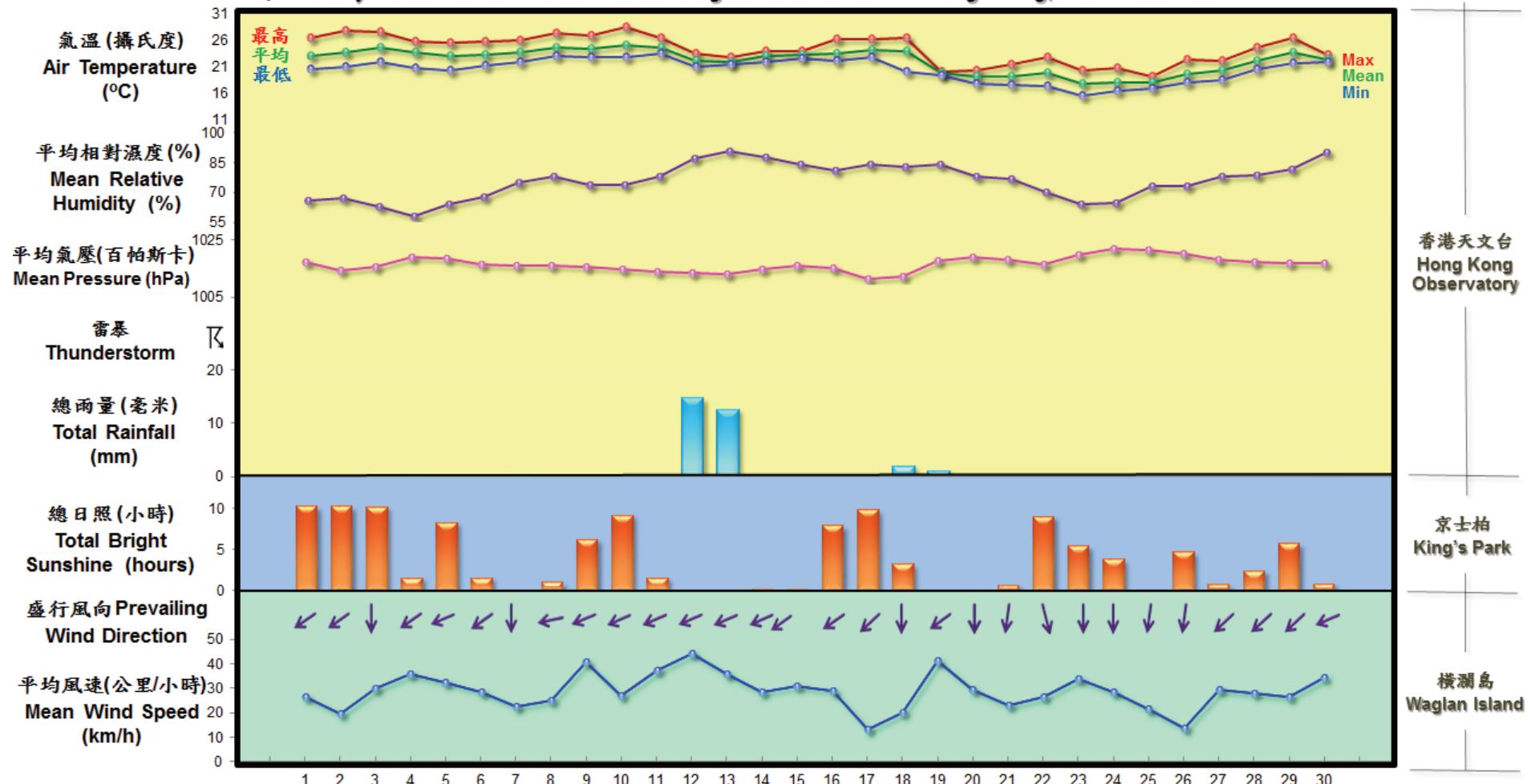
\* 1981-2010 Climatological normal, unless otherwise specified (<http://www.hko.gov.hk/wxinfo/climat/normal/enormal11.htm>)

§ 1997-2016 平均值

§ 1997-2016 Mean value

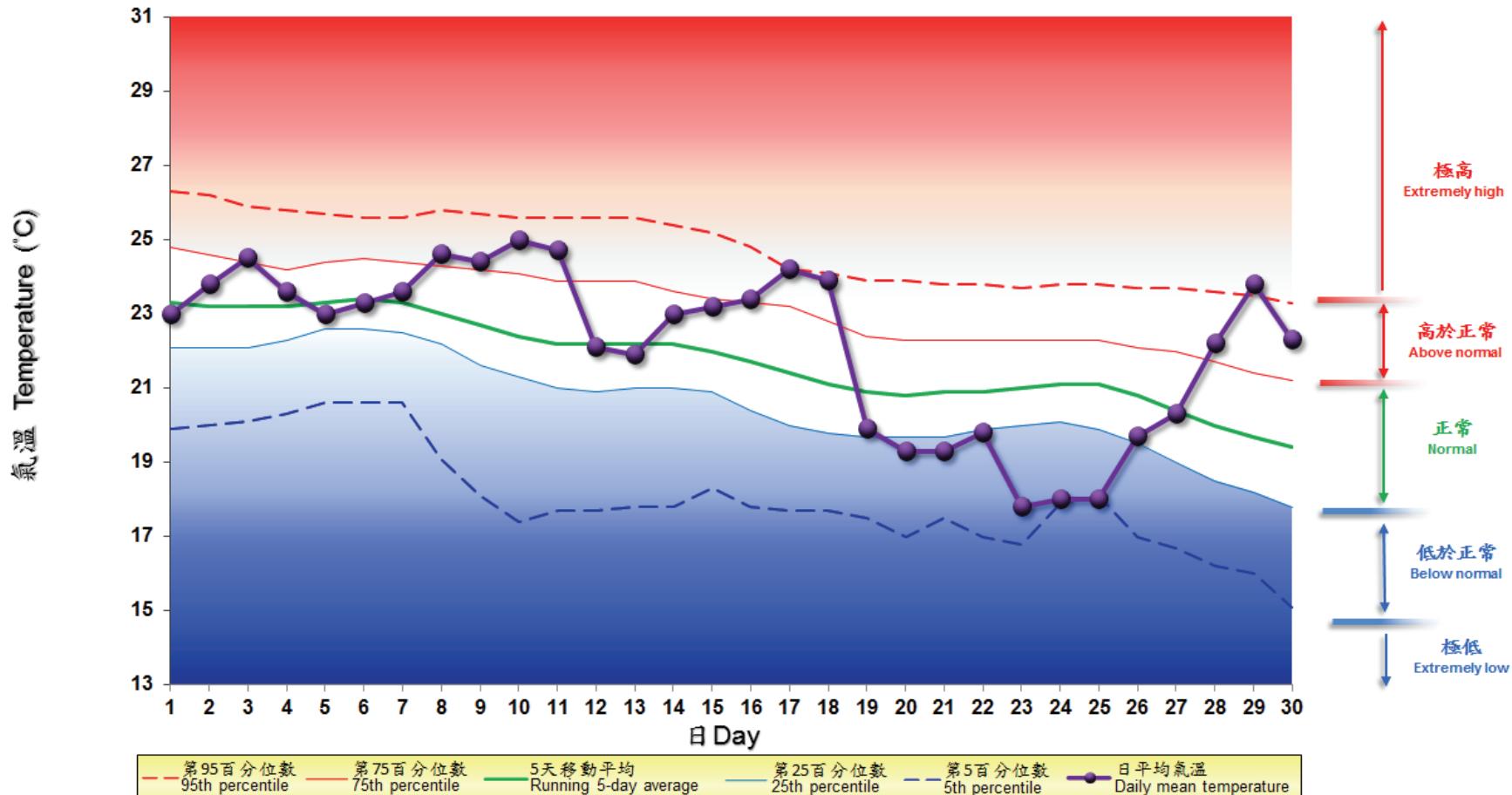
## 4.2 2017年11月部分香港氣象要素的每日記錄

4.2 Daily Values of Selected Meteorological Elements for Hong Kong, November 2017



### 4.3 2017年11月香港天文台錄得的日平均氣溫

#### 4.3 Daily Mean Temperature recorded at the Hong Kong Observatory for November 2017



備註:

極高: 高於第 95 百分位數

高於正常: 介乎第 75 和第 95 百分位數之間

正常: 介乎第 25 和第 75 百分位數之間

低於正常: 介乎第 5 和第 25 百分位數之間

極低: 低於第 5 百分位數

百分位數值及 5 天移動平均值是基於 1981 至 2010 年的數據計算所得

Remarks:

Extremely high: above 95th percentile

Above normal: between 75th and 95th percentile

Normal: between 25th and 75th percentile

Below normal: between 5th and 25th percentile

Extremely low: below 5th percentile

Percentile and 5-day running average values are computed based on the data from 1981 to 2010